

# NORTEAMERICA AUMENTARA SU AYUDA MILITAR A MARRUECOS

## Hassan II dio por terminadas sus entrevistas con Johnson

WASHINGTON, 11. (Efe).—No se ha logrado un acuerdo sobre la ayuda militar a Marruecos de parte de los Estados Unidos, aunque fuentes oficiales del Gobierno de Washington reconocen que habrá una cierta expansión de la presente ayuda militar.

El tipo de armamento que proporcionarán los Estados Unidos no ha sido determinado en los diversos encuentros celebrados ya por el Monarca marroquí con el presidente Johnson y el secretario de Estado, Dean Rusk, a pesar de los rumores en medios diplomáticos de esta capital de que la entrega incluiría carros armados y armas antitanques.

El Departamento de Estado, por el contrario, pone todo su énfasis en afirmar que no se trata de una infusión repentina de apoyo militar a Marruecos, sino de una continuación de un programa de ayuda ya existente.

### HASSAN II SE DESPIDE DE JOHNSON

WASHINGTON 11. (Efe).—El rey de Marruecos, Hassan II, ha hecho hoy una última visita de cortesía a la Casa Blanca para despedirse oficialmente del Presidente Johnson.

Ambos jefes de Gobierno expresaron mutuamente su apreciación mutua en la corta entrevista que ha corrido oficialmente día y medio de conversación (Pasa a la página siguiente)

### OPERACION «ATLANTIDA»

CABEZA DE PLAYA DE TARAJALEJO (Fuerteventura).—El primero y más importante ejercicio de la operación conjunta naval hispano-francesa "Atlántida 67" ha dado comienzo, y todos los objetivos de la misma se han llevado a cabo sin el menor fallo. La operación de desembarco fue dirigida desde el transporte "Aragón", a bordo del cual se hallaban el almirante Cervera, jefe de la flota española, y el general Galinsoga, jefe de las fuerzas de desembarco. También se hallaban los encargados del centro coordinador del fuego.

En la foto, un momento del desembarco de la Infantería de Marina española. (Foto Cifra Grafica.)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, sábado 11 de febrero de 1967 — Epoca V — Año XXXVI — Número 8.835 — Precio: DOS Ptas.

Depósito legal VA - 3 - 1954

## Diez mil profesores griegos, en huelga 350.000 estudiantes, sin clase

ATENAS, 11. (Efe-Reuters).—Una huelga de 10.000 profesores de enseñanza media, iniciada hoy y que durará veinticuatro horas, ha dejado sin clase a unos 350.000 estudiantes. Los profesores piden aumento de sueldo.

Un portavoz de la asociación de maestros ha declarado que 1.200 escuelas se encuentran afectadas por la huelga. La asociación ha hecho saber que la semana próxima se repetirá el paro de los profesores si el Gobierno no atiende sus demandas.

## EL TERCER SECRETO DE FATIMA

Se dice que será descubierto en mayo a los católicos de todo el mundo

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Efe-Reuters).—Los 550 millones de católicos del mundo se preparan para celebrar el cincuenta aniversario del milagro de Fátima, circulando rumores de que su tercer secreto sea revelado este año.

Fátima es una pequeña ciudad portuguesa donde la Virgen María se apareció seis veces a tres niños en 1917. El milagro es considerado como el más sensacional de la reciente historia de la Iglesia.

La Virgen entregó a los niños tres mensajes. Dos predijeron la muerte de dos de ellos, el fin de la I Guerra Mundial y que una Rusia sin Dios produciría grandes males al mundo.

El tercer secreto se encuentra en un sobre sellado guardado celosamente en el Vaticano.

El anuncio de que el cardenal Alfredo Ottaviani, jefe de la Congregación para la Doctrina de la Fe, del Vaticano, pronunciará una alocución sobre Fátima, hizo que se especulase sobre la posible revelación del secreto.

Su disertación, titulada "Sobre el tema del secreto de Fátima", fue preparada para los actos que se celebrarán con motivo del milagro y comenzarán el 13 de mayo.

# MANIFESTACIONES CONTRA RUSIA EN NUMEROSAS REGIONES CHINAS

## CHU EN LAI SE UNE A LOS ATAQUES ANTISOVIETICOS

HONG-KONG, 11. (Efe-Reuters).—El jefe del Gobierno chino, Chu En Lai, se ha unido a los ataques que se realizan contra la Unión Soviética, en una gigantesca manifestación que se ha celebrado hoy en la Plaza Tienanmen.

Ante unas 100.000 personas, Chu acusó a las autoridades soviéticas de golpear a los estudiantes y diplomáticos chinos.

Anteriormente, Radio Pekín había informado que se habían realizado varias manifestaciones antisoviéticas en numerosas regiones de China.

## Italia, ante una nueva crisis política Nenni y Aldo Moro discutirán hoy la situación

ROMA, 11. (Crónica del correo).—Desde que el Senado votó en contra del proyecto de ley sobre la reorganización de los servicios de asistencia social, se teme que se produzca la crisis dentro de la coalición gubernamental de centro izquierda. La opinión a este respecto entre los miembros de la coalición —demócratas cristianos, socialistas unificados y republicanos— era bastante confusa anoche, al acabar la reunión de los dirigentes del partido socialista unificado.

La Secretaría del PSU facilitó una nota al final de esta reunión en la que afirmaba que el partido "no tiene más intereses en el Gobierno que el cumplimiento del programa establecido y la diaria defensa de los trabajadores y las masas populares. Si la posibilidad de esto llega a faltar desaparecen los

## PELIGROSO PASO HACIA LA RUPTURA DE RELACIONES

La concentración siguió a la advertencia de que Rusia y su Embajada en Pekín serían responsables si las manifestaciones contra la de China en Moscú no cesaban inmediatamente.

El Ministro de Asuntos Exteriores chino calificó las manifestaciones de "nuevo y peligroso paso en el sendero de la ruptura de relaciones chino-soviéticas".

ACUERDO CANCELADO POR LA URSS

TOKIO, 11. (Efe-Reuters).—China roja hizo saber anoche que la Unión Soviética ha cancelado unilateralmente el acuerdo por el que se permitió a los ciudadanos de ambos países visitar el otro sin necesidad de visado.

Radio Pekín, en un despacho escuchado en Tokio, ha indicado que el Ministerio de Asuntos Exteriores ruso había informado ayer al encargado de Negocios chino en Moscú que el citado acuerdo sería anulado a partir del próximo domingo. El Gobierno chino presentará una enérgica protesta ante el Gobierno ruso.

# Llamamientos para manifestaciones y huelgas contra los «colonialistas» ingleses

## Las tropas se enfrentan con una oleada de violencias

## TOQUE DE QUEDA EN ADEN

ADEN, 11. (Efe-Upi).—Las tropas inglesas se enfrentan hoy con una oleada de violencias con motivo del octavo aniversario de la creación de la Federación de Arabia del Sur.

Se halla en vigor un toque de queda de veinticuatro horas en la colonia inglesa de Aden, al producirse un llamamiento de dos organizaciones terroristas para que se realizaran manifestaciones en masa y huelgas dirigidas contra "colonialistas" ingleses.

Cinco soldados británicos han resultado heridos y siete árabes presentan graves heridas a consecuencia de varios atentados y varios conflictos armados mantenidos contra los terroristas, uno de los cuales ha resultado muerto. Se han practicado siete detenciones.

Los grupos causantes de los turbulentos incidentes son el "Frente de Liberación del Yemen del Sur" y el "Frente de Liberación Nacional".

## QUINIENTAS PERSONAS CORREN PELIGRO DE MORIR DE FRIO EN TURQUIA

### Están bloqueadas por la nieve en una autopista

ESTAMBUL (Turquía), 11. (Efe-Upi).—Más de quinientas personas están a punto de morir de frío al permanecer aisladas por la nieve en la autopista Ankara-Sivas.

La Agencia Anatolia ha informado que diez autobuses y el mismo número de vehículos se encuentran aislados y azotados por la nieve y el frío entre la ciudad de Akdag y Yildizeli, al este de Turquía. Aproximadamente setenta y cinco kilómetros de carretera han quedado cortados.

Los equipos de rescate operan desde ambos extremos de la autopista para llegar hasta donde se encuentran los vehículos aprisionados.

## INDIRA GANDHI, OPERADA

NUEVA DELHI, 11. (Efe-Reuters). La primera ministra, Indira Gandhi, se encuentra en estado satisfactorio tras la operación a que fue sometida anoche con objeto de corregir una pequeña desviación de un huesecillo nasal. La señora Gandhi fue alcanzada de una pedrada en la nariz el pasado miércoles, durante un turbulento acto político en el Estado de Orisa.

## LA PRINCESA SE CAYÓ



WASHINGTON.—La princesa marroquí Dalla Aicha cae al final de la escalera, en la Casa Blanca, donde había acudido para asistir a la cena de gala ofrecida por Johnson a su hermano, el rey Hassan II. Ayudando a la princesa está el jefe de Protocolo, James Symington (izquierda), y su otro hermano, el príncipe Moulay Abadallah. Al fondo, el Secretario de Estado y la señora de Dean Rusk.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## TRUJILLO ABONA VEINTICINCO MILLONES DE FIANZA

MADRID, 11. (PYRESA). Veinticinco millones de pesetas ha entregado don Rafael Trujillo, hijo del que fue presidente de la República Dominicana, en la Casa General del Estado, como depósito para conseguir su libertad provisional.

El señor Trujillo fue detenido el pasado día 25 de enero, a petición de los Tribunales suizos, por el supuesto delito de estafa. Tras los trámites de solicitud de extradición por parte de las autoridades helvéticas, las españolas accedieron a la misma, permaneciendo durante todos estos días en su domicilio particular, bajo arresto, por hallarse enfermo.

# COOPERATIVAS E INDUSTRIALIZACION

PUEDE asegurarse sin error de cálculo que el cooperativismo en general, y en particular el cooperativismo agrario, tuvieron en España una existencia efímera y formal. En el plano concreto de este último, la actividad de estas entidades quedaba circunscrita y limitada a la adquisición de un utillaje reducido de cultivo, semillas, fertilizantes, etc., siendo escasas las cooperativas que poseyeran maquinaria para su utilización por la masa de los asociados. La Ley de Cooperación de 1942 da un decisivo impulso al movimiento cooperativo en los diversos frentes económicos; las cooperativas campesinas comienzan a cobrar brio en 1944 y en el año siguiente.

Coincidente con el impulso del cooperativismo agrario, se acomete simultáneamente un proceso de industrialización del campo desde el seno de las mismas, en un intento de absorber y transformar el conjunto de las producciones agrarias desde el escalón de lo asociativo. Van amaneciendo, de esta manera, por las zonas y las comarcas más idóneas del país las bodegas y las almazaras cooperativas, a las que seguirán las de piensos compuestos, las cooperativas especializadas en las producciones ganaderas, como la leche y la carne.

EJEMPLARIZANDO tan sólo con uno de los capítulos de una obra cuyas dimensiones rebasan tanto por su trascendencia como por su significación el simple comentario, en 1967 se asiste a la realidad de un censo de más de seiscientos cincuenta bodegas cooperativistas, con un valor de instalaciones superior a los dos mil millones de pesetas, una producción que roza los diez millones de hectolitros anuales y un valor total superior a los dos mil millones de pesetas anuales.

Puede considerarse que todo este fenómeno de industrialización de las producciones campesinas, agrícolas y ganaderas, corre paralelo a la evolución y desenvolvimiento de la economía española en su totalidad, no constituyendo consecuentemente ni una realización aislada, ni un hecho pasajero.

DESDE el perfil eminente y privativamente agrario, son varias y diversas las fundamentales innovaciones relacionadas con él: adopción e implantación de las técnicas más revolucionarias en el cultivo de la tierra y, como corolario, una más alta productividad y una mejor calidad en los cultivos obtenidos; incremento en el trabajo del hombre y en el rendimiento de las instalaciones; intervención de personal técnico en funciones asesoras, aplicadas a las características de cada cultivo y de cada terreno; dotación de una mentalidad activa en la forma de abordar cualquier situación disolvente, tan frecuentes por lo demás en la agricultura y en la ganadería, como son las plagas del campo; disposición en común de aperos y máquinas agrícolas y de ejemplares reproductores; adquisición de abonos, plantas, semillas y otros elementos de la producción, para la misma o para los asociados, factores de tan significativa incidencia en el volumen y composición de los cultivos; y, por último, el más prioritario y relevante de los efectos de la industrialización de estas producciones radica en el aumento incesante y acumulativo de puestos de trabajo en las zonas rurales, a través de los cuales se consiguen otros tantos objetivos sociales: incremento del nivel de renta por individuo, la consideración de los trabajadores implicados en ella de industriales y la atenuación del éxodo campesino, invariablemente unido a todo proceso de expansión económica.

# CONSEJO DE MINISTROS SE APRUEBA EL REGLAMENTO GENERAL DEL REGIMEN ESPECIAL AGRARIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## El año pasado fueron creados 270.000 puestos de trabajo y descendió el éxodo rural

### Importante decreto regulador de la producción de carne

MADRID. (Cifra).—A las dos menos cinco de la madrugada, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió a los periodistas y les amplió la referencia de los asuntos tratados en el Consejo de Ministros. Le acompañaban los directores generales de la Oficina de Información Diplomática, don Adolfo Martín Gamero, y de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez.

Manifestó que a propuesta del ministro de la Gobernación se convocaban elecciones provinciales para el próximo día 19 de marzo.

#### LEY SOBRE RENDIMIENTOS DE TRABAJO PERSONAL

Se aprobó, a propuesta del señor Espinosa, el texto refundido de la ley del impuesto sobre los rendimientos de trabajo personal, con lo que se da un paso más en el camino emprendido por el Ministerio de Hacienda para facilitar la sistematización y actualización de disposiciones dispersas, dando la coherencia precisa, lo que permitirá a la Administración y a los contribuyentes el mejor conocimiento de las normas fiscales.

#### SE APRUEBA EL REGLAMENTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

A propuesta del Ministerio de Trabajo, el Consejo de Ministros ha aprobado el Reglamento General del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.

El Reglamento aprobado desarrolla la ley 38/1966 de 31 de mayo, determinando la cuantía y condiciones para cada una de las prestaciones correspondientes a la acción protectora establecida por dicha ley, tanto para los trabajadores por cuenta ajena como para los autónomos, ajustando dichas prestaciones a las disponibilidades financieras fijadas para el cuatrienio 1967-70 por decretos aprobados en anterior Consejo de Ministros, relativos al sistema económico financiero y a la contribución empresarial.

#### EVOLUCION DEL EMPLEO Y LA EMIGRACION

Asimismo, el Ministerio de Trabajo informó al Gobierno sobre la evolución del empleo y la emigración durante el pasado año que desde el punto de vista cuantitativo puede considerarse como satisfactorio, al haberse creado en la industria y en los servicios un total próximo a los 270.000 puestos de trabajo y al haberse reducido el éxodo rural respecto del año anterior, con lo que nuestra población activa al finalizar 1966 alcanzó los 12.400.000 personas. El desempleo medio a lo largo del año 1966 alcanzó la cifra de 149.000 parados, inferior a los 188.000 correspondientes a 1965, y al terminar el año 1966 el paro en la industria y en los servicios era inferior

también al del año precedente. Es especialmente satisfactorio el hecho de que en 1966 ha cambiado el signo de nuestra emigración europea, al haberse producido en ese año un número de retornos ligeramente superior al de salidas de trabajadores españoles. Si bien es cierto que a lo largo del año hemos recibido menos ofertas para trabajar en el extranjero, esta disminución de ofertas no se ha traducido en deseos frustrados de emigrar, por cuanto la presión emigratoria ha sido a lo largo del año inferior a la del año anterior, por lo que ese cambio de signo se ha debido a nuestra favorable situación de empleo, con buena creación de puestos de trabajo y disminución del éxodo rural.

Como consecuencia de todo ello (menor éxodo rural y mayor saldo neto de creación de puestos de trabajo) nuestro saldo emigratorio a Europa ha cambiado de signo, pasando a ser negativo por primera vez desde que en 1960 comenzó, en números de relativa importancia, nuestra emigración continental. Es decir, que en 1966, por primera vez, el número de emigrantes retornados a la Patria, con un total de 131.700, ha superado al número total de salidas (130.700), dando un saldo negativo de 1.000 retornos más que salidas.

#### INFORME DEL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro de Educación y Ciencia presentó al Consejo de Ministros un informe detallado de la ejecución del Plan de Desarrollo en la Enseñanza Media general durante los años 1964-66. Durante los tres primeros años de vigencia del Plan han entrado en servicio 112 centros oficiales, que totalizan 83.100 nuevos puestos escolares, y se están construyendo para ser inaugurados, en octubre próximo, 105.320 puestos más. Por otra parte están en tramitación para comenzar la construcción en los primeros meses de 1967 los expedientes de obras para 73.140 nuevos puestos.

En la enseñanza no oficial se ha subvencionado la construcción de 164.591 nuevos puestos escolares hasta el 31 de diciembre último y están preparados los expedientes para conceder las subvenciones correspondientes al año 1967, que permitirán habilitar otros 67.000 puestos de estudio, cifra con la que, incluso, se rebasará la previsión inicial del plan.

La inversión total ya efectuada alcanza la cifra de 1.631.700.000 pesetas, y la previsión de gastos para 1967 es de 1.602.090.000 pesetas.

#### DECRETO SOBRE EL COMERCIO DEL GANADO

A propuesta de los ministros de Agricultura y Comercio se ha aprobado un importante decreto regulador de la producción cárnica. En una sola disposición se señalan precios de garantía al ganado vacuno, ovino (cordero), cerda y aves (pollos), para un período de vigencia comprendido entre el 1 de abril de 1967 y el 31 de marzo de 1968.

Este decreto responde al propósito de lograr una mayor estabilidad en los precios del ganado de abasto. Su promulgación reporta claras ventajas: al sector productor, por hacer factible la elaboración y ejecución de programas productivos contando con un mínimo de seguridad en cuanto al futuro, lo que necesariamente redundará en un aumento de nuestras producciones cárnicas, procurándose con

ello aminorar las importaciones que hoy día son necesarias para mantener el debido equilibrio entre oferta y demanda; al sector consumidor, por permitir una regulación estable de un mercado tan importante como es el del ganado de abasto, por un plazo de un año, durante el cual los precios deberán permanecer casi constantes, al preverse una diferencia máxima entre el límite inferior—precio indicativo a la producción—y superior—precio indicativo al consumo—, de un 15 por 100.

Con ello queda cumplimentado uno de los criterios consignados en el vigente Plan de Desarrollo Económico y Social; atendida una de las principales recomendaciones del informe sobre la agricultura española del Bird y la F. A. O. y mantenida la política de estabilidad sustentada por el Gobierno.

El Ministro de Industria dio a conocer al Consejo la orden por la que se resuelve el primer concurso convocado en agosto de 1966, para la instalación de industrias en el campo de Gibraltar.

#### PLAN DE DESARROLLO

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, informó de la situación económica y de la evolución del índice general del coste de vida, que aumentó, durante el pasado mes de enero en un 0,05 por 100.

Un informador preguntó sobre la sanción económica de medio millón de pesetas impuesta a una sala de fiestas de Barcelona y el Ministro contestó que tal sanción la motivaba el haberse salido del espectáculo autorizado y haberlo presentado notoriamente procaz.

# Ochenta muertos, hasta ahora, en el terremoto de Colombia

## El suceso tiene caracteres de verdadera catástrofe



BOGOTA.—La multitud observa los trabajos de rescate en un edificio del Hospital, después del destructor terremoto que ha asolado la zona central del país.—(Telefoto Upi-Cifra.)

BOGOTA, 11. (Efe-Upi).—El

número de víctimas del mayor terremoto registrado en Colombia desde hace cincuenta años ha vuelto a aumentar hoy, según se informa desde las más remotas localidades.

El balance actual es de ochenta muertos y doscientos cuarenta heridos graves.

Continúan llegando informaciones de todos los puntos del país a la capital y las autoridades han manifestado que el Gobierno pondría todos los medios posibles para remediar las catástrofes y efectuar unos rápidos socorros de emergencia.

### La hora final de Sukarno, a punto de sonar Su partido ha sido prohibido en Indonesia

YAKARTA, 11. (Efe-Reuters).—El comandante de la guarnición de Yakarta, Amid Machmud, ha prohibido, mediante decreto especial, el Frente de Acción Popular Pro Sukarno, una nueva facción relacionada con el partido nacionalista indonesio (P. N. I.), fundado por Sukarno.

El general Machmud pidió ayer a Husni Sujitno, dirigente del Frente, que disolviera la organización, que ha venido apoyando abiertamente al presidente Sukarno durante la intensa campaña realizada contra él para lograr su destitución.

#### SUCESOS LOCALES

### Dos heridos graves en accidente de tráfico

Ayer, en el camino vecinal de Quintanilla a Torrescárdena, el tractor matriculado VA-6.184, conducido por Francisco Núñez Burgos, vecino de Mojados, se salió del camino, despeñándose por un terraplén.

El conductor sufre heridas de carácter grave.

En el kilómetro 22,800 de la carretera comarcal 112, término municipal de Iscar, el turismo VA 26.986, conducido por Santiago Muñoz Caviedes, alcanzó al ciclista Nicolás Álvarez, resultando con lesiones graves.

#### INCENDIO EN UNA CARPINTERIA

En las primeras horas de anoche se produjo un incendio en un taller de carpintería de la calle Andalucía, 2, propiedad de Juan Muñoz.

Un transeúnte, llamado Angel Gil, advirtió el siniestro y llamó inmediatamente al Servicio Municipal de Bomberos.

Momentos después se presentó en el lugar del suceso la tercera sección de Bomberos, al mando del capitán señor Zurdo, logrando extinguir minutos después el incendio.

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

##### JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos: José María Abril García, Oscar Martín Martín, Jeremías Manrique de Castro, María Begoña Vielba Rodríguez, María del Carmen Rodríguez Arroyo, Martín García Pérez, María del Carmen Sanz López y José Luis Rodríguez Ramos.

Defunciones: Hipólito Moreno Castaño, Concepción Peláez Peláez, Mariano Antón del Caño y Luis Granda Montero.

##### JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos: Gloria Sara Herrero de Cachalva Díaz, María Laura Alonso González, Juan Ignacio Alonso Santamaría, María Lourdes Martínez Asenjo y Asunción Estrella Martín Lajo.

Defunciones: Valeriana Herrojo Gutiérrez y Concepción García Mesonero.

# U THANT PIDE QUE SE AMPLIE LA TREGUA

## Pero los survietnamitas anuncian que reanudarán las operaciones mañana mismo Norteamérica no ha decidido nada

NACIONES UNIDAS, 11. (Efe).—El Secretario General de las Naciones Unidas hizo ayer un llamamiento para que se amplie la tregua de Año Nuevo en Vietnam con carácter incondicional e indefinido, así como para que se suspendan los bombardeos contra el Norte, a fin de que ello pueda servir de base para la iniciación de conversaciones de paz.

#### SITUACION MILITAR

SAIGON, 11. (Efe-Reuters).—Un portavoz militar survietnamita ha manifestado hoy que las tropas gubernamentales reanudarán sus operaciones ofensivas mañana al concluir la tregua de cuatro días establecida con motivo del año nuevo lunar.

#### NO SE SABE SI LOS NORTEAMERICANOS REANUDARAN LAS HOSTILIDADES

SAIGON, 11. (Efe-Reuters).—Un portavoz militar norteamericano se ha negado a manifestar si las tropas norteamericanas entrarán en acción nuevamente después de la tregua: "No podemos hacer comentarios sobre las futuras operaciones."

Un portavoz de las fuerzas aéreas estadounidenses facilitó la misma respuesta al preguntársele si se reanudarán mañana los bombardeos de Vietnam del Norte.

#### LA ASAMBLEA "PACEM IN TERRIS" SE OCUPA DE LA GUERRA DE VIETNAM

PARIS, 11. (Efe).—La organización "Pacem in Terris", cuyo principal objeto es agrupar a los hombres de buena voluntad para la búsqueda de la paz universal, según los principios de Juan XXIII, por los diálogos, contactos e intercambios nacionales e internacionales, ha celebrado su primera Asamblea general en París.

En el orden del día destacaban los temas de la guerra de Vietnam y el hambre en el mundo. En cuanto al conflicto vietnamita, los asambleístas mostraron su acuerdo

### El Rectorado de la Universidad de Deusto condena los desórdenes estudiantiles

BILBAO, 11. (Cifra).—El Rectorado de la Universidad de Deusto ha hecho público hoy, por medio de la Prensa bilbaína, la siguiente nota:

"En la mañana de ayer, un grupo de universitarios de esta Universidad, amparados tras las verjas que cierran el campo de la Universidad Comercial, han tratado de perturbar el orden público, con desobediencia e insultos a los agentes de la autoridad. Este Rectorado, haciéndose eco del parecer unánime de la Junta de Gobierno, e interpretando el sentir de su claustro de profesores y de la inmensa mayoría del Cuerpo estudiantil, condena absolutamente un proceder que está tan poco de acuerdo con las normas generales de la convivencia humana. Al condenar el hecho, recuerda a todos que en esta Universidad no se toleran ni se tolerarán acciones que quebranten el orden interno y mucho menos que produzcan oserdones en la vida pública. Este Rectorado avisa al mismo tiempo a todos que ha sido abierta la investigación correspondiente para aplicar a los responsables del aborto las sanciones que han merecido."

### Italia, ante una nueva...

(Viene de la página anterior)

motivos de la presencia socialista en el Gobierno".

La nota acaba diciendo que la Secretaría del partido y los presidentes de su grupo parlamentario habían acordado que Nenni expulsara al presidente del Consejo las condiciones bajo las cuales el partido podría seguir formando parte del Gobierno.

Mientras tanto, los dirigentes demócratas cristianos, reunidos por la mañana con el presidente del Consejo, Aldo Moro, decidieron que la votación negativa del Senado no debería ser motivo de crisis.

El tercer componente de la coalición gubernamental, el partido republicano, se ha declarado, por su parte, enemigo de la apertura de un proceso de crisis, aunque condicionando su apoyo al Gobierno al respecto a la prioridad establecida para el programa de desarrollo económico.

La confusa situación que existe en la política italiana parece que se aclarará hoy, al menos en parte. Anoche, al acabar la reunión de los dirigentes del partido socialista unificado, un periodista preguntó a uno de los subsecretarios del partido para cuándo estaba prevista la reunión entre Nenni y Moro, a lo que respondió el dirigente socialista: "Para mañana mismo, porque hay que aclarar la situación de una forma u otra, antes del lunes."

### Parte de la Universidad de Pisa, desalojada

#### Estudiantes de Roma, Bolonia, Milán, Turín, Florencia y Siena la ocupaban desde el día 9

PISA, 11. (Efe).—Las fuerzas policíacas hicieron desalojar esta mañana uno de los edificios de la Universidad de Pisa, ocupado desde el miércoles pasado por un grupo de 69 estudiantes provenientes de las Universidades de Roma, Bolonia, Milán, Turín, Florencia y Siena.

La operación se llevó a cabo sin que se registraran incidentes. Los estudiantes abandonaron en orden el edificio después que la Policía hubo controlado sus carnets universitarios.

Las Facultades de Filosofía y Letras, Física y Química, continúan ocupadas.

### EL «ENTIERRO», DE JUAN DE JUNI, EN LA LOTERIA



El día 15, sorteo de Lotería. Los décimos, de cincuenta pesetas, ofrecen un detalle del "Entierro", del imaginero Juan de Juni, que se conserva en nuestro Museo de Escultura. La nueva concepción de estos billetes y la variedad de sus ilustraciones, ofrecen una nueva faceta para los aficionados a las colecciones, dado su reducido tamaño y el indudable interés artístico que encierran.

### Norteamérica aumentará...

(Viene de la página anterior)

anuncia la agencia Map. Por otra parte, Hassan II seguirá en los Estados Unidos hasta el próximo día 17, pero a título privado.

La ayuda militar será de carácter defensivo, sigue diciendo la citada agencia.

La importancia de la cantidad de trigo concedida a Marruecos no ha sido revelada aún.

Finalmente —concluye diciendo la Map—, en el acuerdo cultural se prevén intercambios de toda clase, particularmente en materia de información y espectáculos.

### EL ACUERDO INCLUYE TAMBIEN UNA CONSIDERABLE CANTIDAD DE TRIGO

WASHINGTON, 11. (Efe).—La obtención de una ayuda militar "limitada", la donación de una considerable cantidad de trigo y la conclusión de un acuerdo cultural, son los principales resultados de la visita oficial a Washington del rey Hassan II, que terminó ayer viernes, según

### Catalogaciones de vehículos a efectos del Seguro Obligatorio

MADRID, 11. (Cifra).—A efectos de aplicación de la tarifa de primas del Seguro Obligatorio de Automóviles, se catalogan definitivamente los vehículos por resolución del Fondo Nacional de Garantía de Riesgos de la Circulación, del Ministerio de Hacienda, que publica el "Boletín Oficial del Estado".

En el anexo de la resolución se relacionan los vehículos, pertenecientes a la primera categoría de los señalados en las tarifas del Seguro Obligatorio de Automóviles, que serán catalogados en el grupo que para cada uno se indica.

Si el grupo en que se incluyó por la entidad aseguradora al hacer la tarificación provisional no coincide con el señalado en el citado anexo, se tendrán en cuenta las siguientes normas:

a) Se efectuará la corrección de prima para el futuro en el próximo vencimiento posterior a la publicación de esta resolución.

En cuanto a las primas atrasadas, si la diferencia entre la tarificación provisional y la que corresponde es de un grupo, en más o menos, no se efectuará reajuste alguno de dichas primas atrasadas. Si la diferencia es de más de un grupo, se efectuará el oportuno reajuste de la prima en curso, abonando o percibiendo la diferencia de prima.

Siempre que las entidades aseguradoras soliciten la catalogación definitiva de un vehículo indicarán la marca, tipo, potencia fiscal, año de fabricación y demás datos que sirvan para determinar la serie del mismo o, en su caso, las características especiales del vehículo de que se trate.

### Fallece el periodista don Angel Cabal

#### Padre político del Delegado Nacional de Prensa del Movimiento

MADRID, 11. (PYRESA).—En la tarde de ayer recibieron sepultura los restos de don Angel Cabal, periodista y jefe superior de Administración Civil, jubilado.

El señor Cabal trabajó en los tres diarios de Oviedo y prestó servicios en "La Nueva España" hasta que por edad le llegó el retiro. A la Redacción de este diario se había incorporado en la fecha de su fundación.

Por deseo expreso de la familia —el señor Cabal era padre político del delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo—, no se hizo pública la hora del sepelio, al que asistieron los familiares y los amigos más allegados; el subsecretario de Información, don Pío Cabanillas; el subsecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; directores generales de Prensa, señor Jiménez Quilez, y de Radio-difusión y Televisión, señor Aparicio Bernal; subdirector general de Servicios Informativos, señor Rodríguez del Castillo; secretario general de Prensa y Radio del Movimiento, señor Cebrán; director de Radio Nacional, señor Riancho, y otras personalidades del mundo de la Prensa.

### TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección ..... 226623  
Redacción ..... 222584  
Administración ..... 222379

VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

DIBUJO DE LA DIPUTACION

Rebuscando entre farragos de libros y papeles, de aquellos tenderetes que existían junto al Jardín Botánico, de Madrid, tuvimos la buena fortuna de encontrar, hace tiempo, tres dibujos de Valladolid, por menos de un duro. El que representa el grabado es uno de ellos. Los otros dos pertenecen a la fachada del Colegio de San Gregorio, y a la entrada en la ciudad de Isabel II y su marido, el rey consorte, don Francisco de Asís, por el Campo Grande, en el momento de pasar por el arco que hicieron los ingenieros militares para recibir a la "egregia" y a su muy distinguido esposo.

mayo de 1527, día lluviosísimo y llovió, de esos añosados por los agricultores al llegar, mes tan florido, quizá como presagio de infortunio para Valladolid —glorias aparte— que entonces se podía considerar como capital de España. Posteriormente, la casa pasó a los condes de Ribadavia, y además del nacimiento de tan famoso príncipe, la presencia de Santa Teresa es recuerdo eminente, y del que se habla y se escribe poco o apenas nada. El emplazamiento era uno de los mejores de la villa de entonces y era vecino y casi frontero con las casas de los condes de Salinas. Gondomar Villafior, Alba de Liste, Colmenar; marqueses de Belmonte, Camarasa (nos figuramos que

catado que domina el zaguán, con escenas importantes para la vida de la ciudad y sus recuerdos. Está colmado de amables disparates y absurdos —entre éstos, el magnífico de presentar la torre de la Catedral, hecha hace un siglo, retrotrayéndola a la decimosexta centuria— en chispeantes anacronismos que producen hilaridad, pero que son aceptados en honor al buen hacer de aquel importante artista de Talavera de la Reina. ¿Hablamos de la reja cortada para sacar a bautizar a Felipe II, suceso negado o no tomado en consideración por los historiadores serios? ¿Para qué? El hecho de que, años más tarde, el niño que andando el tiempo sería Felipe IV fuera sacado del



der —que entendemos muchísimo más de cuarenta— es gracioso sacarle a la luz pública, aunque le demos a conocer todavía no hace mucho, en la revista "Felipe II" que edita la Diputación Provincial; pero resulta interesante traerla a una publicación diaria, porque así el conocimiento será mucho mayor. La época data de 1883, fecha que reza al pie de la composición, de cuando este famoso inmueble era Gobierno Militar o Cuartel de Milicias, según parece. La casa, que mandó construir el marqués de Astorga, pasó después al de Távora, que era don Bernardino Pimentel; y siendo éste propietario del inmueble, nació Felipe II, el 21 de

este sería también el de Ribadavia), Viana, Montealegre y Toral. Por aquellas cercanías, antes o después, según los casos, sonaron los nombres de los duques de Híjar, Peñaranda, Lerma y Medina de las Torres, según opinión de Agapito y Revilla. Andando el tiempo y ya en dominio de la Diputación Provincial —queda, sin embargo, el recuerdo de la oficina de las Cédulas Personales, tributo mal visto en un país de pura triquiñuela, antaño— el palacio fue mejorando, a veces. En época de la Dictadura del general Primo de Rivera, por el arte y la gracia del azulejero Ruiz de Luna, fue hecho el amplio ali-

Palacio Real por otro pasadizo al templo de San Pablo, para bautizarle, invita a creer en que la escena se habría producido años atrás con Felipe II por razones de comodidad; pero, claro, faltan más justificaciones que las que pudieran conceptuarse lógicas. En fin, el palacio donde nació Felipe II tiene aquí aspecto carcelario. La limpieza de los lienzos, de ladrillo y piedra hechas después, contrastan con una fábrica que conserva prestancia, y más todavía con la bellísima ventana, alarde constructivo del siglo XVI, que aporta fuerza, buen aire y casi sostiene a la achaparrada torre. LUIS CALABIA

Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial Se aprobó el Plan de Labor Cultural

Bajo la presidencia de don Emiliano Berzosa Recio, celebró reunión el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, con asistencia de los señores consejeros. Se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada. Fueron estudiadas y resueltas diferentes solicitudes de préstamos y créditos. Se resolvieron diferentes asuntos relacionados con el personal de la Institución. Se dio lectura a escrito de la Real Academia de Medicina y Cirugía, comunicando el fallo de concesión de Premio de Investigación, dotado por la Caja, que ha recaído en el trabajo presentado por don José Luis Rebollar Mesa, y dando cuenta también de acuerdos de la Junta General de la Real Corporación, agradeciendo la concesión de tan importante premio, de todo lo cual el Consejo quedó enterado con satisfacción. Se puso en conocimiento del Consejo que el pintor Ignacio Martín, que recientemente ha presentado una muestra en la Sala de esta Caja de Ahorros, ha donado una de sus obras a la Institución. Seguidamente el secretario del Consejo da cuenta al mismo del balance y situación de cuentas ha ido durante el mes de enero y también del examen comparativo con el inmediatamente precedente. A continuación, el Consejo de Administración aprobó el Plan de Labor Cultural para 1967, con los siguientes concursos y premios: PREMIO "JUJUA" DE CUENTOS. Dotado con 35.000 pesetas. CONCURSO ENTRE CORRESPONSALES DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION.—Dotado con tres premios de 3.000 pesetas cada uno. PREMIOS DE PINTURA Y ESCULTURA.—Se convocan dos premios de Escultura para profesionales, dotado con 20.000 pesetas, y para noveles, con 8.000 pesetas, y dos premios de pintura para profesionales dotado con 15.000 pesetas y para noveles con 8.000 pesetas. CONCURSO LITERARIO ESCOLAR.—Dotado con premios de 3.000 y 2.000 pesetas, y accésits de 500 pesetas. PREMIOS DE INVESTIGACION PARA GRADUADOS.—Se convocan cuatro premios, dotados con 20.000 pesetas, para trabajos de investigación de graduados de las Facultades de Derecho, Medicina, Filosofía y Letras y Ciencias; tres premios de 15.000 pesetas, para graduados en la Escuela Técnica de Ingeniería Industrial, Profesional de Comercio y Profesional de Magisterio; y dos premios más de 15.000 pesetas cada uno para las Reales Academias de Medicina y Cirugía y Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción. Se acordó igualmente conceder una subvención al Curso de Verano de la Universidad de Valladolid. AYUDAS ECONOMICAS PARA ESTUDIOS.—Este año se convocan las siguientes: 35 ayudas de 3.000 pesetas; 20 ayudas de 4.000; 20 ayudas de 5.000 y 25 ayudas de 7.000 pesetas. Un total de 100 ayudas por un importe de 475.000 pesetas. SORTEOS.—Se celebrarán dos sorteos extraordinarios, uno el día 18 de julio, con importantes premios en metálico, y otro el día 31 de octubre, cuyo primer premio consistirá en un piso y también cuantiosos premios en metálico. El día 31 de octubre será celebrado también un sorteo especial para impositores de cartillas de ahorro infantil. ALBUM HISTORICO ARTISTICO DE VALLADOLID.—El Consejo aprueba las bases para las que ha de regirse la concesión de álbumes a los clientes de la Institución, estableciendo premios por importe de 3.000 pesetas cada uno para los quince primeros álbumes

Audiencia PUBLICA

Recursos en materia de tráfico CONDUCCION DE OVEJAS

FECHO DENUNCIADO: "Conducir un rebaño de ganado lanar ocupando toda la calzada." Multa impuesta: 250 pesetas. Norma infringida: artículo 70 del Código de la Circulación. FUNDAMENTOS DEL RECURSO: Tras reconocerse los hechos denunciados, se alegó que la manada de ganado lanar transaba en época de trashumancia —bonita palabra— y por tanto de carretera construido sobre cañada, que se utilizó como tal, según prueba con certificación de la Jefatura de Obras Públicas competente, y que a tales hechos les es de aplicación el párrafo cuarto del artículo 22 del Reglamento de Vías Pecuarias de 23 de diciembre de 1944, el cual permite, en tramos como el de que se trata, que puedan transitar libremente los ganados, porque de otro modo se haría imposible por el gran número de cabezas, a menos que se dispusiera de abundancia de pastores y servidores. Se confirma la resolución sancionada por los fundamentos siguientes. "CONSIDERANDO que debe estimarse que no existe contradicción alguna entre lo dispuesto en el artículo 70 del Código de la vial, de Valladolid, Cristina Montes ofrecerá al público una colección de pinturas de tendencia modernista, dentro de realidades delicadas. Los premios obtenidos en la última exposición hecha en Valladolid son estimulantes para llamar la atención de tantos aficionados como quedarán prendados del arte de esta exquisita muchacha. La nueva colección podrá ser visitada todos los días, hasta el 19, inclusive, de siete a nueve.

- SENALAMIENTOS PARA EL LUNES
Magistrado de lo penal (Ley del Automóvil)
A las 11.00.—Juzgado número uno de Valladolid. Hurto de uso, Manuel Lodsada.
A las 11.30.—Juzgado de Villalón de Campos. Lesiones. Francisco Arregui Abogados, señores Infante Villapeccellin y el abogado del Estado.

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Cortes de suministro de energía eléctrica

DOMINGO, DIA 12 DEL ACTUAL
CAPITAL.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Finca Norte, Capitán, Cuarteles de San Isidro y TECNAUTO. Desde las 8 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: El Peleto, Fábrica Nacional, Manicomio, Tóquero, Deportes La Salle, Fernández Zúñel, Radio Valladolid, Fábrica de Levaduras, Delibes, S. L.; Tapicerías del Cadagua, Lampistería Gamu, La Flecha, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, José Luis Saso, Empresa Ibañi, S. L. Desde las 12 a las 12.30 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Gago, Cerros, Feria de Muestras, Achicoria Hermanos, Miñón, Eras Perros, Fidel Sanz García, Santana, Martín Porres, carretera de Santander, Ipavasa, Cortes, Barrio España, Central Lechera Paseo del Cementerio, Iberica de Envases, Textil del Yute, Magdalena Zaragoza, Belén, Pozo, Pajarillos Bajos, Pajarillos Altos, Pilarica, San Vicente, Silió, San Juan y Museo. RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Huerto de Toledo, Estación Silo, Fábrica Yeso-Pradillos, Ismael García, Comunidad de Regantes La Parrilla, Valdealar, La Parrilla, Págo de las Higueras, Distrito Forestal, Santiago Sarz, Nicolás Martín, Elev. Aguas-La Parrilla, Nicolás Román-Riegos y Caserío, Ayuntamiento de Montemayor y Montemayor, Comunidad de Regantes-Montemayor, Era Lucio Serrano, Félix Caballero, Santiago del Arroyo, San Miguel del Arroyo, Félix Arribas, María del Palé-Molino del Valle, Camorroredondo y José Criado, El Montero-José María Dávila, Cantarranas-Fernando Alvarez, Priarato del Duero, Elev. Aguas-Fernando Alvarez, Casa Tovilla-Fausto Martín, Soto Tovilla-Nicolás Martín, Nicolás Martín Sanz, Isidro Calvo, Traspinedo, Traspinedo-Nordeste, Sres. Bustamante Santibáñez de Valcorba, Alonso Lasheras El Pesquerón, Tomás y José Nieto, Deshidratado S. A.; Maestranza Artillería, Sardón y Graña Sardón y Francisco Alonso Pimental. Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Bull, Almenara, señor Jalón, Fozuelo Alto, José Luis y Emrique Guerra, Híbridos Americanos, Cipisa, Eduardo Cuadrado, José Rojo y Amelia Amoz Barrasa. Desde las 9 horas, con una duración aproximada de cuatro: Sector "Rico". Desde las 9 horas con una duración de una hora: Sector "La Cerámica". Desde las 10 horas, con una duración de una hora: Sector "San Martín". Desde las 11 horas, con una duración de una hora: Sector "Santa Clara". Valladolid, 11 de febrero de 1967.

Tratamiento de los montes de Olmedo

El señor Ingeniero jefe del Distrito Forestal de Valladolid, nos remite, para su publicación, la siguiente nota informativa: "Ante la queja formulada en el número de "El Norte de Castilla" de 4 de febrero, sobre la falta de tratamiento en los montes de Olmedo, esta Jefatura estima la necesidad de informar al público sobre la campaña realizada en 1966. Durante el invierno de 1965 a 1966 se efectuó un detenido muestreo para conocer la futura cosecha de fruto en todos los montes de Valladolid. Una vez conocidas las existencias de piñas, se efectuó una labor personal con los propietarios de montes con posible cosecha, para que pidieran el espolvoreo masivo de sus montes, abonando únicamente 50 pesetas por hectárea, siendo el resto del coste, hasta 120 pesetas, subvencionado por el Estado. Se fijó la superficie a tratar en 10.000 hectáreas, estando los núcleos principales en Valladolid, Tordesillas, Portillo e Iscar. En Olmedo se previno únicamente actuar en los montes públicos, por existir cosechas mínimas y estimar que a

El día 16, en Medina del Campo Actos para el homenaje a Isabel la Católica

El día 16, en Medina del Campo, se llevará a efecto el homenaje a Isabel la Católica con motivo de la Causa de su beatificación. Para el mismo se han organizado los siguientes actos: A las once de la mañana, en la Colegiata, misa rezada con oración sacra por don Fructuoso de Paz, párroco arcipreste. A las doce, en la Plaza Mayor, ante el monumento a la Reina, ofrenda floral del pueblo medinense y de los pueblos hispanoamericanos. Presentación del acto por la señorita Nuria Vives Carnicer y discurso a cargo del marqués de Lozoya. A la una, en el Teatro Olímpico, acto de exaltación. Información de la Causa de beatificación por el señor postulador. Palabras del doctor Sánchez López, alcalde de Medina. Exaltación de la figura de la Reina por el doctor don Blas Piñar, presentado por el señor Soledad García. Y para cerrar el acto palabras del Arzobispo de Valladolid. CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Acuerdos entre los cultivadores de achicoria de Valladolid-Segovia

SEGOVIA, 11. (Cifra).—Los industriales y cultivadores de achicoria de Valladolid y Segovia han adoptado diversos acuerdos en la reunión interprovincial celebrada esta mañana en la Casa Sindical de Segovia. Entre ellos figuran el de señalar el precio de 1.500 pesetas por tonelada y la cifra de 23.000 toneladas métricas como necesidad de producción para la inmediata campaña conjunta de dichas provincias. En un informe del vicesecretario de Ordenación Económica, aludió a la conveniencia que tanto para industriales como para cultivadores tiene la debida canalización de esta explotación, así como para el consumidor el darle a conocer las propiedades higiénicas y medicinales que tiene el uso de la achicoria.

Información Sindical

CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES Elección de presidente y vicepresidente "Constituida la Junta de Elecciones Sindicales en Mesa presidida por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, se han verificado las elecciones de presidente y vicepresidente del Consejo Provincial de Trabajadores. Fueron elegidos don Francisco Bravo Revuelta, presidente, por cuarenta y cuatro votos de los cuarenta y ocho emitidos, y vicepresidente, don Carlos Real Sancho, por treinta y ocho votos de los cuarenta y nueve habidos.

Ruego a los compradores

La Cámara Oficial de Comercio e Industria, a petición de numerosos comerciantes y a la vista de la nota de la Inspección del Trabajo publicada en la Prensa local del día 28 de enero sobre horario de cierre en el comercio y en evitación de situaciones de compromiso —siempre enojosas—, ruega encarecidamente y agradece al público consumidor se abstenga de acudir e intentar entrar en los establecimientos comerciales, después de la hora de cierre de los mismos, ya que en ningún caso podrá ser atendido. En el debido cumplimiento de las disposiciones vigentes.

LA UNIVERSIDAD

CURSOS MONOGRAFICOS DEL DOCTORADO EN LA FACULTAD DE DERECHO Se convoca a los licenciados matriculados en los Cursos Monográficos del Doctorado en esta Facultad para que se presenten en la Sala de Profesores de la misma el lunes, a las trece horas.

DELEGACION DE HACIENDA

Tomó posesión el Inspector de los Tributos Hoy ha tomado posesión de su destino de inspector de los Tributos perteneciente al Cuerpo de Intendentes al Servicio de la Hacienda Pública, don Pedro Carrón Herrero.

DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS

En la misma proporción que Honduras toda la Diócesis de Avila tendría sólo siete sacerdotes; Barce-lona, ochenta; Ibiza, uno; Soría, cuatro; Palencia, siete; Vitoria, cuatro... La desproporción es injusta.

EL SANTO DEL DIA

SAN SEVERINO, ABAD (+ 507)

Tuvo el glorioso San Severino padres nobles y de claro linaje...



las letras como en las buenas costumbres. Era ya abad del Monasterio Agaunense de la Orden de San Benito cuando...

se a verle a París, y entonces el santo abad, despidiéndose de sus monjes, emprendió el camino. Llegado a la diócesis Nivernense sanó al obispo Euladio...

SANTORAL DE HOY

Nuestra Señora de Lourdes Santos Lucio, Desiderio, obispos; Saturnino presbítero; Dativo, Félix, Ampelio, mártires; Calocero, Castrense, Lázaro, obispos; Jonás, monje; Gregorio II, Pascual I, papas...

SANTORAL DE MAÑANA

I de Cuaresma Los Siete Santos Fundadores de los Servitas Santos Eulalia, virgen; Modesto, doctor; Damián, Julián, Ammonio, mártires; Melecio, Antonio, Gaudencio, obispos. Misa: Del domingo. Morado. Primera clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 11 de febrero de 1967. Van transcurridos 41 días del presente año y faltan 324 para llegar a 1968. El Sol aparecerá esta mañana a las 7 horas y 15 minutos...

CADA DIA SU REFRAN

"A la corto, piensa largo, hierra somero, si quieres andar como buen caballero." Son consejos que da el refranero para el buen trato y cuidado de las monturas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17", 17.30: "Oculto destino" (cap. 13), 18.00: El concierto de la tarde...

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE.—17.00: Feria de músicas. 17.30: "Ahorro", revista radiofónica semanal. 18.00: Tarde de sábado...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY JUVENIL 5.15: "¿Cuál es tu final?" 5.45: Francis y las fieras. 6.00: "13 por 18". 6.30: "El lápiz mágico". 6.45: El rincón de los chicos. 7.05: "Cesta y puntos". 7.55: Cine documental. 8.05: "Viaje al fondo del mar". 9.00: Dibujos animados. NOCHE 9.15: Telecinética. 9.29: Avances. 9.30: Telediarlo. 9.45: Avances. 9.47: "Y al final, esperanza". 10.30: Noche del sábado. 11.45: "Yo soy espía". 12.45: Telediarlo. PARA MAÑANA MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: "Buenos días". 11.05: Concierto. 12.30: En directo, partido de balonmano Granollers-Pizarro. SOBREMESA 1.55: Avances. 1.57: Club Mediodía. 2.25: El día del Señor. 2.50: Perfil de la semana. 3.00: Telediarlo. 3.20: Suplemento semanal. 3.30: "Bonañza". 4.30: Información deportiva. 4.32: Escala en Hi-Fi. 5.55: Información deportiva. INFANTIL 5.57: Día de Fiesta. TARDE 6.55: "Angelino Pastor". 7.25: Desde el Estadio del Manzanares, retransmisión directa del encuentro Atlético de Madrid-Córdoba. NOCHE 9.29: Avances. 9.30: Telediarlo. 9.45: Avances. 9.47: "Tiempo y hora". 10.20: Sesión de noche: "En un lugar solitario". 11.45: Telediarlo. 12.00: El alma se serena.

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4.30, "Café de Chinitas" (3) y "Esa pizca pelirroja" (3). AVENIDA.—A las 5.30 y 9.30, "Oleto" (3). CALDERON.—A las 5 y 9.30, "Doctor Zhivago" (3 R.) CAPITOL.—Desde las 4.30, "Escándalo en las aulas" (3) y "Detective con falda" (3). CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.30, "El primer cuartel" (2). CERVANTES.—Desde las 4.30, "Un león en mi cama" (2) "Ladrón en su propia casa" (2). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Por mil dólares al día" (2). Estreno. DELICIAS.—Desde las 4, "Zúñig" (3) y "La revista soñada" (3). GOYA.—Desde las 4.30, "Una tumba para el sheriff" (3) y "Tres hombres buenos" (3). LAFUENTE.—Desde las 4.30, "Tarzán en peligro" (2) y "La máscara roja" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Un hombre y una mujer" (3 R.). PRADERA.—Desde las 4.30, "Un tal La Rocca" (S. C.), estreno, y "El rostro impenetrable" (3 R.). REX.—Desde las 4.30, "Contra el imperio del crimen" (3) y "Los normandos" (3). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Divorcio a la italiana" (4). ZORRILLA.—Desde las 11, "Mi canción es para ti" (2) y "Pedro el Cruel" (2).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Regalado, 10. Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradores, 55. Felipe II, 69. Fuente del Sol, 60. Muro, 8.

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Policía Municipal, Comisaría de Policía de San Pablo, Inspección Guardia, Guardia Civil, Comisaría de Policía "4 de Marzo", Policía B. I. S., Policía B. I. C., Casa de Socorro, Hospital Provincial, Cruz Roja, Policlínica "José Antonio Girón", Residencia Sanitaria de "Osmémes Redondo", Instituto Provincial de Sanidad, Bomberos, Ambulancias S. O. E.

UHF

PARA HOY 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Dibujos animados. 9.30: Telediarlo. 9.45: Avances. 9.47: Luces en la noche. 10.15: Enviado especial. 10.45: Cine Club. 12.15: Estudio en negro. 12.45: Cierre. PARA MAÑANA 6.30: Carta de ajuste. 7.00: Presentación y avances. 7.02: Concierto. 7.30: Aventuras en Alaska. 8.30: Comedia de humor. 9.30: Telediarlo. 9.47: Gama 67. 10.15: "Rumbo a lo desconocido". 11.15: Luz verde. 11.45: Cierre.

VIDA CATOLICA CULTOS

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MATRIMONIOS

Del 20 al 24, en la capilla del Colegio de las Hijas de Jesús, a las ocho de la noche. Director, el padre Francisco Lage, rector de la parroquia. Informes: Congregación Mariana, Fray Luis de León, 13.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve de la mañana. Por la tarde a las ocho, santo rosario y cultos cuaresmales.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y diez. Hoy, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y salve solemne a la Santísima Virgen.

CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Rama de Señoras Este Consejo celebrará Junta general, en la Casa de Acción Católica.

PP. AGUSTINOS FILIPINOS

La Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebrará mañana los cultos mensuales. Por la tarde, a las siete y media, santa misa, exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio del mes, reserva y salve en el altar de la Santísima Virgen.

SAN FELIPE NERI

La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro celebrará sus cultos del segundo domingo con misa de comunión general a las nueve y media. Por la tarde, los cultos a las siete, con exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio y salve.

COFRADIA DE LA VERA CRUZ

La Cofradía de la Santa Vera Cruz celebrará el último día del quinario al Santísimo Cristo del Humilladero, mañana, con los siguientes cultos: Por la tarde, a las siete y media, exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, oración del quinario y sermón por don Freddesvindo de Grado.

Juan, San Lorenzo, Magdalena, San Martín, San Miguel, San Pio X, el Rosario, Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, Rosario, Cristo Rey, Beneficencia, Calderonas, Catalinas, Concepcionistas, Esclavas, Huelgas, Isabelas, Jesús-María, Reparadoras, Sancti Spiritus, Siervas Delicias, Enseñanza (8.15), Salesas (8.15) y Santuario Nacional (8.15). A las ocho y media: San Nicolás, San Pedro la Victoria, Claretianos, Dominicos, Cruz, Pílarica, Lauras, Santa Teresa, Corpus Christi, Jesuitas, "4 de Marzo" y Capuchinos. A las nueve: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Franciscanos, las Angustias, la Pílarica, Esclavas, Santa Ana, San José (11.15), "4 de Marzo" y El Carmen (extramuros). A las diez y media: San Nicolás, San Pedro, la Victoria y Dominicos. A las once: San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Franciscanos, las Angustias, la Pílarica, Esclavas, Santa Ana, San José (11.15), "4 de Marzo" y El Carmen (extramuros). A las doce y media: Catedral, San Ildefonso, San Miguel, San Pedro, la Victoria, San Felipe Neri, Dominicos, Franciscanos, Jesuitas y Reparadoras. A las once y media: Catedral, la Antigua, Capuchinos, San Ildefonso, San Juan, San Nicolás, San Pio X y Dominicos. A las doce: San Andrés, San Lorenzo, la Magdalena, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, las Angustias, la Cruz, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Esclavas, Santa Ana (12.15) Delicias y el Carmen (extramuros). A las doce y media: Catedral, San Ildefonso, San Miguel, San Pedro, la Victoria, San Felipe Neri, Dominicos, Franciscanos, Jesuitas y Reparadoras.

Ejercicios espirituales para matrimonios

Comenzarán el lunes, en las Esclavas

La próxima semana, del lunes 13 al sábado 18, se celebrarán ejercicios espirituales para matrimonios en la iglesia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón (Plaza del Salvador), organizados por la Obra Apostólica Familiar. Serán dirigidos por el padre Julián R. Pineda, S. J., y expondrá los siguientes temas: "Unidad entre los esposos", "La familia como pequeña iglesia", "La espiritualidad conyugal", "Los hijos". Los ejercicios comenzarán todos los días con misa a las ocho de la tarde.

Junta general

Mañana celebrará esta Sociedad Junta general ordinaria en segunda convocatoria a las doce y media de la mañana, en el Colegio Mayor Universitario La Salle, Fray Luis de León, 16. Se ruega la puntual asistencia.

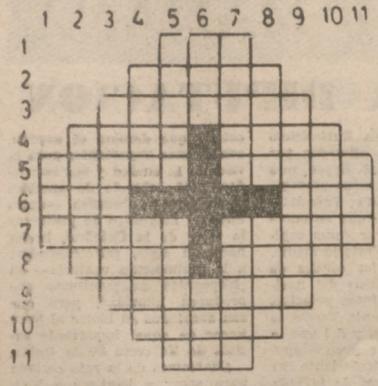
PAGO DE BECAS

Se pone en conocimiento de los alumnos becarios de las Facultades Universitarias, que tengan becas de las cuantías de 22.500, 18.000 y 13.500 pesetas, que a partir del lunes estarán al pago en la Caja de Ahorros Provincial (Plaza de España) el segundo plazo de las becas concedidas para cursar estudios durante el curso 1966-67.

Misas vespertinas en las vísperas de fiestas de precepto

Las iglesias de la ciudad en las que se celebrará misa vespertina las vísperas de los domingos y fiestas de precepto, a las horas que se indican y para todos los fieles a quienes no les sea fácil la asistencia a la santa misa el mismo domingo o día festivo, son las siguientes: A las siete y media de la tarde.—Parroquias de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y San Ignacio de Loyola. A las siete y media de la tarde.—Parroquias de San Lorenzo, San Martín, San Miguel, San Pio X, PP. Agustinos Filipinos y San Andrés. A las ocho de la tarde.—Parroquias del Inmaculado Corazón de María, Inmaculada Concepción, Nuestra Señora de la Victoria, Santo Domingo de Guzmán, San Ildefonso, San Juan Bautista, San Pedro Apóstol, Santa María Magdalena, Santiago Apóstol, Santísimo Salvador, penitencial de la Santa Vera Cruz, PP. Dominicos de San Pablo, PP. Carmelitas de San Benito, Iglesia de María Reina de la Paz (PP. Capuchinos), Iglesia del Dulce Nombre de María (Canterac) e Iglesia de las Escuelas de Cristo Rey. A las ocho y media de la tarde.—Iglesia de la Residencia de PP. Jesuitas.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Valle de Santander. 2: Desafíos. 3: Hacer ruido, soplar fuerte un instrumento de viento. 4: Dañado, herido. Al revés, cualquier trozo de pan untado en un líquido. 5: En plural, diversidad de clases. Prendas de vestir. 6: Quiere, Resonancia. 7: Al revés, sirven para pesar. Detenciones. 8: Insulsa. Marchar. 9: Graciosos. 10: Desamparadas. 11: Violonchelo siames.



—Has conseguido lo que querías: salir esta noche.

plural, acción de reparar. 4: Letras de resto. Demostrativo. 5: Balanzas. Trozos de madera delgada más o menos larga. 6: Lío. Flanco. 7: Hacer ruido. Ruegues. 8: Bataccio. Anillos. 9: Dicese de ciertos armarios. 10: Talegos grandes de armilaria. 11: Señal de socorro.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

I DE CUARESMA

PENITENCIA

Penitencia es una palabra que suena áspera a los oídos del hombre moderno, pero es necesaria para llegar a Dios. El orgullo que late en el fondo de todo pecado, se ve abatido; y mediante la humildad y el espíritu de penitencia se restaura el orden recto, la dignidad de la humana naturaleza. Pues bien, el ayuno es la expresión sensible y clara de la penitencia. Es también una prueba de auténtico vigor cristiano. Por el ayuno se ve quién manda: el cuerpo o el alma, la "gente del castillo"—como dice Santa Teresa en "Las Moradas"—que anda desbaratada o la voluntad recta. Y para esa lucha interior que a todos se nos impone, ¿no se necesita vigor?

Pero es que también, lógicamente, la penitencia del ayuno es un acto de auténtica obediencia cristiana y espíritu de sacrificio. Obediencia a la Iglesia que vive del espíritu de Cristo, que se inspira en la más antigua tradición apostólica; que, como educadora sapientísima, tiene sus motivos para dar este precepto que busca el mayor bien de sus hijos.

Espíritu de sacrificio. ¿No es nuestro cuerpo un don que recibimos de Dios y que le presentamos en ofrenda? ¿No ha de sentir el sacrificio? Miremos al Señor. ¿Qué hay al principio de su vida pública? Un ayuno de cuarenta días. ¿Qué hay al final de la misma? El sacrificio de su cuerpo y de su vida. Las ventajas del ayuno como penitencia están brevemente expresadas en el Prefacio de Cuaresma. ¿Quién no necesita esa cura por sus pecados manifiestos y ocultos? ¿Quién no ha experimentado estos saludables efectos del ayuno? La ventaja manifiesta del ayuno es darnos fuerza contra nosotros mismos, contra el pecado, contra el mundo. Y, cosa admirable: ya en esta tierra obtiene el ayuno su recompensa; lo reconocen los médicos. Y en el cielo veremos la recompensa completa por haber expiado nuestros pecados y acrecentado nuestra semejanza con Cristo. Hemos de tomar en serio la penitencia del ayuno y tenerlo por santo, conforme a la mente de la Iglesia; que nos lo impone, de una manera especial en este tiempo de Cuaresma que acaba de comenzar.

EL TIEMPO



Nubosidad en el Centro y ligera subida de temperaturas

INFORMACION TECNICA Borrascas de 976 milibares en 62° Norte, 24° Oeste; de 996 milibares en 50° Norte, 20° Oeste, y de 1.004 milibares en 32° Norte, 11° Este. Anticiclón de 1.024 milibares sobre Centroeuropa y otro de 1.025 milibares en 29° Norte, 42° Oeste. La borrasca situada entre Canarias y la Península produce mal tiempo en el Golfo de Cádiz, costa norte de África y litoral mediterráneo andaluz y levantino e inestable en Baleares. En altura los vientos son flojos, predominando el componente Este.

SITUACION GENERAL

Durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en el litoral del Golfo de Cádiz, costa ancluz del Mediterráneo, Levante, Baleares y Canarias. Se han registrado lluvias, en general débiles, en las regiones antes citadas, siendo las más importantes las de los archipiélagos canario y balear. Ha nevado en el Observatorio de Izaña y en Tarifa se han producido algunas tormentas. En el resto del país el tiempo ha sido bueno.

Table with 3 columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy. Includes Madrid, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Villanueva, Zamora, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Continuará la nubosidad abundante con precipitaciones débiles o moderadas en el litoral sur atlántico y mediterráneo, Baleares y Canarias. Ocasionalmente la nubosidad afectará también a gran parte de Andalucía, Extremadura, Centro y valle del Ebro. En el resto, cielo despejado o muy poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán iguales a las del día anterior o experimentarán una ligera subida. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# Sólo falta recolectar 150.000 toneladas métricas de remolacha

## A última hora, en tierras normales de Valladolid, los rendimientos son de 35.000 kilos por hectárea, cerca de Medina del Campo

Sin aprietos para comentar las normas reguladoras, que aún no han salido, de la próxima campaña remolachera-cañera-azucarera, la producción de la presente, aún no recolectada, está subiendo a ritmo en todas partes, en el norte de España y singularmente en Valladolid, provincia que acapara el interés de las azucareras, con 600.000 toneladas.

La IV Zona Sindical, que comprende las provincias de Soria, Burgos, Palencia, parte de Valladolid, Avila y Segovia, es con la V, integrada por León, Zamora, Salamanca y algo de Valladolid, quienes constituyen el mayor núcleo remolachero español, por ahora. Aragón parece desestimar un cultivo que tanto tuvo mucha influencia en la alimentación nacional, mientras Navarra y Alava, con climas excelentes para la vegetación de esta clase de plantas industriales, su bet como la espuma en la impor-

tancia del azucarero nacional.

En la cuenca del Duero la recolecta, que está terminando—sólo faltarán que entregar menos de 150.000 toneladas—, empieza a resultar sorprendente. En vez de dos millones serán 2.150.000, aproximadamente, la cosecha completa. Ahora mismo, en la zona de Medina del Campo, de tierras nada excepcionales, los campesinos no se dan mano en recoger tanto como sa'e del suelo. En las grandes explotaciones agrícolas castellanas, leonesas y aragonesas no es extraño que resulten medias superiores a treinta toneladas por hectárea, que es la que ahora se toma como mínima nacional también, y que los rebasen hasta llegar a cincuenta y más; pero los medianos, los cultivadores que trabajan menos de una hectárea no suelen salir beneficiados de la remolacha. Esta vez, a fuerza de lluvias otoñales, que tanto han influido en el rendimiento en grandes zonas regables—con pozos—los años de los fabricantes han llegado a calcular más de 35.000 kilogramos, éxito estupendo para la economía de los agricultores modestos, por aquella unidad de superficie. Es decir, la recolecta se está retrasando por el alud de raíces que pasan de las fincas a las plazas de los centros de recepción.

El plazo dispuesto a mediados de la semana que acaba para indicar el fin de la campaña remolachera 1966-67 no sobrepasará la fecha del 20 al 23 del presente febrero.

Mientras tanto—esta vez todo

ha sido placentero, hasta ahora—, los cultivadores están preparando sus parcelas casi a cierra ojos, vis-to el buen éxito último, a pesar de los descuentos y de las triquiñuelas de siempre frente a las

básculas. La gente sale al campo dispuesta a sembrar cuanto pueda si, como todo el mundo opina, el pago por riqueza sacaría ha de beneficiar intensamente al campo o a sus hombres.

## Más de 880.000 toneladas de cítricos llevamos exportadas en la campaña actual

### La popular sanguina de Orihuela aumentó de precio

La huelga de transportes de Hendaya perjudicó los envíos de naranjas, mandarinas, limones y pomelos. Los extraordinarios cítricos españoles, cada día más apreciados en toda Europa, y con razón, padecieron algunas demoras absurdas en la circulación, con daños indudables. Lo mismo por carretera que por ferrocarril.

Hasta la fecha llevamos exportadas aproximadamente algo más de 880.000 toneladas, con ventaja extraordinaria en unas 150.000 sobre los envíos de la campaña 1965-66. En proporción—exceptuando las mandarinas—, los limones han rebasado mucho el doble de las cifras del año pasado, así como naranjas y pomelos.

Los países que compran mayores cantidades son, por este orden, Alemania occidental, que está batiendo un gran récord, con 315.000 toneladas, seguida de Francia, con la mitad; Inglaterra, Holanda, Benelux, Suecia, Suiza, Alemania oriental, URSS, Bulgaria, etc.

Los precios siguen muy firmes en todo el país. La popular sanguina de Orihuela, que llegó a cotizarse a 3,75 pesetas, sigue interesando al mercado interior. Los ingleses parecen haber mejorado sus precios de compra, pero los afanes de los naranjeros españoles continúan atendiéndose preferentemente a Alemania y Francia. En los corros de contratación continúa la euforia después de una reacción pasajera. Algunas cooperativas vendieron ya todas sus naves y muchas sanguinas. Tanto operaciones parecen basadas en la sanidad de estos frutos.

# Los vinos, a pesar de los cinco mil millones de la Comisión de Compras, vuelven a entrar en baja

## Las nuevas podas tienden a la obtención de una arroba de uvas por cepa

Efectivamente, a pesar de que la Comisión de Compras de Excedentes Viniícolas cuenta con 5.000 millones de pesetas y de que ha comenzado a actuar en fuertes tareas preparatorias, los caídos han vuelto a entrar en situaciones de baja, desgraciadamente.

Y es que el comercio no adquiere los caídos, porque esta operación la hizo a su debido tiempo, cuando nadie tenía noticia de cómo sería resultado el tremendo problema de la desconexión que asfixia las bodegas y preocupa extraordinariamente a los propietarios. ¿Cuánto vino cosechó España en 1966? Demasiado para el consumo. El Sindicato Nacional de la Vid, que pidió al Gobierno mayor actividad en las compras a fin de evitar perturbaciones económicas—esto sucedió en diciembre—, lo hizo con la intención de evitar abusos más o menos comerciales, de los que abundan en cualquier actividad agrícola; pero la obligada lentitud de mover una "máquina" de pagar ha producido un hecho no buscado: ahora son los propios almacenistas quienes hacen la competencia a sus propios abastecedores.

Con la cifra de treinta y dos millones de hectolitros en un país como el nuestro, que se muestra reacio en el consumo, ya sería suficiente para levantar tinglado tan difícil. La verdad es que, como sucede siempre, la cantidad citada está bien lejos de ser cierta y entrará esta vez mucho por la cifra

de bastante más de cuarenta millones. Las declaraciones anuales son falsas del todo y por ello la cuestión es más respetable en cada campaña.

No hay duda, sin embargo, que los tendedores de vino con las paldas guardadas no sienten la menor inquietud por el porvenir de los caídos, y sin embargo, tanta cantidad guardada, nadie sabe para cuántas semanas o meses, arruga corazones por temidos que estén. Las compras de la Comisión son las que traen prendida la alegría en muchas haciendas de viticultor. Y asimismo, las de Coes, por lo que representan.

En general, no hay negocio ni movimiento alguno favorable. Las únicas operaciones dignas de mención aparecieron hace ya algunos días en Extremadura, con cesiones de más de veinte mil arrobas con plazos hasta junio y por valores inferiores a 29,50 pesetas grado en el mejor caso. Hasta 32 del precio de apoyo existe una importante diferencia.

Las cotizaciones a mediados de esta semana eran las siguientes: Aragón: tintos en rama, de 16 grados, a 32,50 pesetas; de 17, a 33,50; Navarra: En Tudela, a 35 pesetas el clarete. Levante: Benjama, a 31,50 el clarete; Villena, a 32; Jumilla, a 36 el tinto de 14-15 y a 37 el de 16-17; el clarete de mucha calidad, a 37. Cataluña: Villafranca del Panadés, a 32 el blanco en rama. La Mancha: Villarrobledo, a 27,75 el blanco en rama, y el tinto sano, a 30; Daimiel, a 28 el blanco, y Manzanares, a 29 el blanco, y a 31 el tinto. La Rioja: Elejgo, a 112 cántara de 16 litros. Duero: Fuentespina, a 72 arroba de 16 litros; blanco, criado de Nava del Rey, a 130; blanco del año, en Serrada, a 95, y el de solera de segundo año, a 130. Andalucía: Palma del Condado, a 5 pesetas grado y arroba, con leve descenso; etcétera.

Han comenzado las podas en la mayor parte del suelo español y cada campesino se afana por obtener cada año mayor cantidad de vino. La meta, por lo visto, tiende a llegar a 11,5 kilos por cepa, quizá con la disposición de obtener antes posible el máximo productivo y recoger en menos años la mayor cantidad, hasta agotar la planta. El intento de fructificar cada vez mejor es una idea que está aportando complicaciones de cantidad en la bodega nacional. Será posible que cada viticultor tenga su librito y que nadie esté conforme con las costumbres de podar del vecino, y sin embargo años y otros recolectan más cada año. El equilibrio entre suelo, clima, raíces, ramas y hasta hojas,

para llegar a grandes racimos, va siendo más exigente, y entendemos que mejor si la economía vinícola estuviera atendida por empresas industrializadoras de nuestros caldos. A este propósito de la poda, quehacer nacional de hoy, ya no quedan supersticiosos que realicen tales y cuales operaciones en función de cambios de luna y de predicciones del viejo refranero. Para llegar a una arroba de uvas por cepa hay que saber mucho y basado en consideraciones de expertos podadores.

### JEFATURA AGRONÓMICA DE VALLADOLID

## DISTRIBUCION DE GAS-OIL

Se pone en conocimiento de todos los agricultores poseedores de tractores accionados por gas-oil, que pueden pasar por esta Jefatura Agronómica a partir de hoy hasta el día 20, inclusive, desde las diez a las trece horas a retirar el vale correspondiente al cupo mensual del citado carburante. Advirtiéndose que deberán traer el duplicado del mes anterior y la cartilla del gas-oil, sin cuyos requisitos no se entregará vale alguno.

De no retirar los vales en las fechas señaladas se entenderá renunciar a los mismos.

### INSCRIPCION DE MAQUINAS COSECHADORAS

Se pone en conocimiento de los agricultores de esta provincia que de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura, de fecha 29 de abril de 1953 ("Boletín Oficial del Estado" de 9 de junio), sobre inscripción obligatoria de máquinas agrícolas en los Registros de Maquinaria de las Jefaturas Agronómicas Provinciales, y realizándose en la actualidad solamente la inscripción de máquinas cosechadoras de cereales, en lo sucesivo se hace extensivo la obligatoriedad de inscripción a las cosechadoras de maíz, remolacha patata y forrajes.

La inscripción de las máquinas cosechadoras a que se refiere la presente nota se hará gratuitamente en tanto por la Dirección General de Agricultura no se ordene lo contrario, siendo de gran importancia el cumplimiento de lo que se ordena en previsión de que se pudiere llegar el momento en que se concediera bonificación en el precio del carburante para esta clase de maquinaria.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID ANUNCIO

En los "Boletines Oficiales" de la Provincia y del Estado correspondientes a los días 21 de enero último y 2 de febrero actual, respectivamente, se publica un anuncio sacando a concurso la construcción y explotación de un aparcamiento subterráneo de vehículos en el paseo central del Campo Grande, de esta ciudad.

Plazo de la concesión: Cincuenta años. Fianza provisional: 150.000 pesetas. Presentación de ofertas: Hasta las trece horas del día 14 de abril próximo, en el Negociado Quinto de la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento, en las condiciones que se indican en el oportuno pliego de bases, que puede examinarse en dicha dependencia en días y horas de oficina.

Apertura de pliegos: El siguiente hábil al plazo de presentación de ofertas, a las doce horas, en una de las salas de la Casa Consistorial. Valladolid, 7 de febrero de 1967.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

## ESPAÑA. EN LA SEMANA VERDE DE BERLIN

La Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania acaba de publicar en su boletín un interesante editorial, en el que después de considerar las cifras deficitarias de nuestra balanza comercial, las más altas de las registradas hasta la fecha en esta materia, dice así: "Los millones del desnivel no han sido mayores debido a que se consiguió colocar en el extranjero manufacturas españolas que llegan a contabilizar un valor de alrededor de 380 millones de dólares. Ese va a tener que ser el camino a sustituir o cuando menos, compensar los envíos españoles al extranjero de productos manufacturados con los de productos agrícolas. Seguir dando vueltas a la forma de una mejor colocación en los mercados de frutas y verduras españolas; pero buscar que la fresadora y el torno, y el juguete, y el mueble o los zapatos o las máquinas de coser, etc., y cubrir una interminable relación, hasta que se convirtieran en productos tradicionales de la exportación nacional.

Mientras tanto, a seguir dando en el yunque, España, ahora a la Semana Verde, de Berlín, para que con tanto humo de fábricas surtidoras en su solar no se olvide que hay un sol que hace producir unas cosechas que para sí quisieran otros.

Ya que no tiene naranjos en el Ruhr, que tenga naranjas en todas sus tiendas. Naranjas, uvas, lechugas, plátanos, tomates, peras, que de todo hay allí."

Nuestros compatriotas en Alemania piensan seriamente en la riqueza que continúan suponiendo nuestras frutas y hortalizas, aun cuando para liberarnos de las deudas que se entrecruzan cada día haya necesidad de recorrer caminos nuevos y, por eso, ásperos y muy duros.

# ¡agricultor!

## SUS TIERRAS NECESITAN ESTIERCOL PARA OBTENER:

- más producción
- más calidad en sus frutos
- más resistencia a las plagas

y además... mejora el estado físico del suelo.



REGENOR sustituye al estiércol.

Abonar con REGENOR es abonar con un estiércol de máxima calidad.

Con 1.000 Kgs. de REGENOR se obtiene el mismo resultado que con 50.000 Kgs. de estiércol.

APROVECHE SUS VENTAJAS ABONO BACTERIOLOGICO IMPORTADO DE FRANCIA

Delegado en exclusiva para las provincias de VALLADOLID, SALAMANCA Y PALENCIA

## CELESTINO MORO GIL

Plaza del Val, n.º 6-2.º • Telf. 22 59 71 - VALLADOLID

DISTRIBUIDORES:

VALLADOLID: Sr. Fort Iborra, - Sevilla, 40 • Sindicato Remolachero  
SALAMANCA: D. Amador Arroyo - Miñagustín n.º 6 - Tel. 7929  
TORDESILLAS: D. Lorenzo Pérez Barragán • Tel. 92

## ZONAS PREFERENTES DE REGADIO

El reciente viaje del Ministro de Obras Públicas a zonas levantinas de fuerza en cielo y suelo ha sido seguida con interés por todo el país, singularmente donde parece que serán hechas grandes inversiones para transformar suelos áridos y absolutamente secos en otros húmedos y jugosos que producirán cantidades ingentes de productos cotidianos en el extranjero. El sudeste español se encuentra de enhorabuena, a juzgar por las noticias que llegan por el impacto del viaje, en gran número de pueblos que esperan un auténtico maná que cambie el porvenir de sus fincas.

## Continúa la recolección de aceitunas de molino

El ambiente oleícola, precisamente cuando se encuentra en el fragor de la recogida de aceitunas de molina, languidece. La cosecha sigue siendo buena y los aceites de mucha calidad; de tanta, que emplezan a llamar la atención y surge la idea de si la Comisaría de Abastecimientos no debería premiar una clase de óleo extrafino que, además de carecer de acidez y sobrarle "paladar" exclusivamente para ser vendido en el extranjero, pudiera exportarse a precio superior.

¿Qué sucederá este año, al llegar el bimestre abril-mayo con compras de Comisaría a los precios de apoyo, si ahora mismo no llega ninguna en el comercio libre? Entendemos que hay aceite sobrante, por más que haya muchos interesados en rebajar la recolección aceitunera sin saber por qué. Las únicas operaciones se están realizando a base de clases selectas.

## CURSO OFICIAL DE AVICULTURA

MATRICULA

En la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura de Arenys de Mar (Barcelona) ha quedado abierta la matrícula para el curso oficial de avicultura que para la obtención del título de Avicultor Diplomado comenzará en primer día de marzo próximo y terminará en 15 de junio con exámenes ante el Tribunal que ha de designar la Dirección General de Ganadería, según prerrogativa de que goza la Escuela por R. O. de 23 de abril de 1908, año desde el cual viene divulgando estos conocimientos de tanta utilidad para la economía del país.

La Secretaría de la Escuela facilitará, sin compromiso, amplia información sobre matrícula, planes de estudios y prácticas, alojamiento en la población y posibilidad de conseguir becas y bolsas de estudio.

## CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Aumente su visibilidad.
- Aumente su atención, y —Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### GANADOS Y AVES

SE VENDE un caballo y un macho. Para tratar, con Benito Escribano, en Villafuente de Esgueva.

### MAQUINARIA

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar, con Angel Vaquero, La Mudarra.

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores plátanos remolacha. Abonadoras "Clima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santa María, 2, y en las agencias de publicidad.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Pas. 2: Retos. 3: Resonar. 4: Leso. Apos. 5: Tipos. Ropa. 6: Ama. Eco. 7: Sasep. Paros. 8: Sosa. Iros. 9: Salados. 10: Solas. Sas.

VERTICALES.—1: Tas. 2: Limas. 3: Repasos. 4: Reso. Esas. 5: Pesos. Palos. 6: Ato. Ala. 7: Sonar. Pidas. 8: Sapo. Aros. 9: Roperos. 10: Sacos. 11: Sos.

### VIARIOS

PARA BODAS: Alhambra. Pulseras. Sortijas. Pendientes. Gemelos. Medallas en oro. Casa Vaquero. Fundada en 1866. Ferraris, 20 y 22. Valladolid.

ANUNCIENSE EN ESTA SECCION

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER 229 Premiado con 500 pesetas el número 229 y con 50, todos los números terminados en 29

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosforados y potásicos. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Turdesillas, Mojados, etc.

### VENTAS

VENDO patatas marraneras. Almacén Permin Criado. Plaza San Nicolás, 5.

SE VENDEN 1.500 kilos de lentejas planas, superiores, en Villarmuerto de Esgueva. Gregorio Martín.

# CINEMA COCA

HOY - 5, 7,45 y 10,30 - HOY

**¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!**

LA PELICULA QUE MARCA UNA EPOCA EN EL CINE DEL OESTE

## POR MIL DOLARES AL DIA

TECHNISCOPE - TECHNICOLOR

Con **ZACHARY HATCHKER** y **PIER ANGELI**

(Mayores de 14 años)

¡HOY! — A las 5, 7,45 y 10,30 — ¡HOY!  
UN FILM QUE ENORGULLECE AL CINE ESPAÑOL

# EL PRIMER CUARTEL

Color, por José Suárez y Gloria Cámara (TOLERADA)

¡HOY! — A las 5, 7,45 y 10,30 — ¡HOY!  
TERCERA SEMANA TRIUNFAL del mayor éxito de todos los tiempos

# DIVORCIO A LA ITALIANA

por Marcello Mastroianni y Daniella Rocca (Mayores de 18 años)

¡HOY! — Desde las 4,30 — ¡HOY!

# Contra el imperio del crimen

Un film policíaco de antología, con JAMES CAGNEY, y **LOS NORMANDOS**  
Scope-Color, por Cameron Mitchell (Mayores de 14 años)

¡HOY! — Desde las 4,30 — ¡HOY!

# Tarzán, en peligro

Scope-Color, por Mahoney Woodystrode, en Tarzán, y **LA MASCARA ROJA**  
Scope-Color, por Ettore Manni y Luciana Gall (TOLERADAS)

¡HOY! — Desde las 4,30 — ¡HOY!

# UNA TUMBA PARA EL SHERIFF

Color, por Anthony Steffen, y **Tres hombres buenos**  
Scope-Color, por Geoffrey Horne (Mayores de 18 años)

# ASISTE A LA EMPRESA

EL APASIONANTE CONCURSO PARA ARTISTAS NOVELES — DE —

**"LA VOZ DE VALLADOLID"**

DOMINGO, 12, a las 11,30 de la mañana  
SEGUNDA SESION DE LAS SEMIFINALES, en el

## TEATRO CARRION

CONCURSANTES:

- Fernando López (canción moderna).
- Emilio Borja (cante flamenco).
- Carlos Gutierrez (canción moderna).
- Maria Teresa Herrero (flamenco).
- José L. Martín Cea (canción lírica).
- Félix Sanz (canción moderna).
- "Los Lagartos" (conjuntos).

ARTISTAS INVITADOS

**"LOS WANNA"**

FORMIDABLE "MARIACHI"

— Y —  
**ROSAMAR**

EXQUISITA INTERPRETE DE LA CANCION MODERNA

Butaca de patio: 20 pesetas  
Butaca de principal: 15 pesetas

# PRADERA HOY

DESDE LAS 4 30

ESTRENO

**LA ROCCA...** Vuelve Belmondo dando vida a otro personaje de acción arrolladora...

JEAN-PAUL BELMONDO  
CHRISTINE KAUFMANN  
BEATRICE ALTARIBA



**Un tal la Rocca**

Sensacionalmente complementada con

**EL ROSTRO IMPENETRABLE**

Color - Vistavisión

MARLON BRANDO - KARL MALDEN

(Mayores de 18 años)

MAÑANA, a las 4 y desde las 7,45

¡¡MAÑANA!!  
A las 4,30 y a las 7,45

GRAN PROGRAMA TOLERADO  
MARISOL en

# UN RAYO DE LUZ

— Y —  
**TEATRO APOLO**  
JORGE NEGRETE

MAS DE

# 25.000

ESPECTADORES

PROCLAMAN LAS CALIDADES UNICAS DE ESTE FILM Y DE BOCA EN BOCA VA EL ELOGIO MAS UNANIME PARA ESTA PELICULA AUTENTICAMENTE EXCEPCIONAL



un hombre y una mujer

**HOY** TRIUNFA CLAMOROSAMENTE EN SEGUNDA SEMANA

# LOPE de VEGA

A las 5, 7,45 y 10,30

(Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

## CINE AVENIDA

HORARIO ESPECIAL: A las 5,30 y 9,30  
PRESENTA A LAWRENCE OLIVIER EN

# OTELLO

MAGGIE SMITH — JOYCE REDMAN — FRANK FINLAY  
Fabulosamente realizada para que el mundo entero se rinda ante su maravillosa grandiosidad  
TECHNICOLOR - PANAVISION 70 mm. - (Mayores de 18 años)

Tenemos en España más seminaristas que en las 21 naciones Iberoamericanas. Celebremos una jornada de solidaridad y comunicación de bienes el

DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS

# Toda la Iglesia en pie de ayuda Hispanoamérica, tierra de esperanza

Los datos y las cifras pueden inducirnos a conclusiones equivocadas. Cuando vemos que en Hispanoamérica faltan 150.000 sacerdotes y que para cubrir ese déficit tienen las veintinueve naciones menos seminaristas que sólo España. Cuando se nos asegura que los 230 millones de habitantes serán 363 millones en 1980 (mañana, como queda dice...). Cuando se resumen en un oscuro conjunto las noticias sobre la situación educacional, social, política..., necesariamente nos acecha la tentación del desaliento.

sentimos como propios todos los problemas de Hispanoamérica. Y en la medida de las propias posibilidades y de forma cada vez más generosa y eficaz se va organizando una ayuda que está ya dando palpables frutos, y es garantía de una situación nueva.

EUROPA Y NORTEAMERICA AYUDAN A LA IGLESIA IBEROAMERICANA

Los últimos días de enero se ha celebrado en Madrid, por primera vez, el encuentro de grupos de sacerdotes, religiosos y seglares de los distintos países que ayudan con personal apostólico a Hispanoamérica. Y es que esta solidaridad de ayuda es ya algo real y en marcha.

HISPANOAMERICA, CONTINENTE DE ESPERANZA

El fallo está en considerar los datos exclusivamente negativos. Quizá porque los datos positivos son más difíciles de reflejar en una estadística, más difíciles de valorar.

No digamos los supremos datos positivos que están constituidos por la asistencia del Señor, presente a su Iglesia. Pero aún esos otros más palpables, que son la vitalidad interior de la religiosidad hispanoamericana, la profundidad de una fe, la decidida actitud de renovación y fortalecimiento de personas y estructuras...

Pero hay un dato nuevo y alentador. Desde hace algunos años, y más claramente desde el Concilio, en toda la Iglesia se ha necesitado una unánime solidaridad hacia la cristiandad iberoamericana. Como nunca en la historia de la Iglesia

En Lovaina (Bélgica) y Verona (Italia) funcionan centros de estudio y preparación para seminaristas, sacerdotes, religiosos y seglares. Como en estos dos países, también en Francia una Comisión Episcopal es la responsable de promover y encauzar el envío de personal. Parecida colaboración prestan Suiza, Holanda y Malta. Conocida es la importante ayuda económica que Alemania está prestando por medio de sus colectas Misereor y Adventat, que ponen todos los años muchos centenares de millones de pesetas al servicio de la promoción espiritual y social de zonas y naciones iberoamericanas. Para coordinar esta ayuda, la Pontificia Comisión para América Latina (CAL) ha creado sendos Comités que pro-

muevan y encauzen el envío de personal y la distribución de medios económicos. Representantes del Papa, de las organizaciones europeas y de la Conferencia Episcopal Latinoamericana estudian conjuntamente, con todos los datos en la mano, la manera de que toda la ayuda resuelva oportuna y eficazmente. Por su parte, Canadá y Estados Unidos están haciendo un notable esfuerzo, tanto para el envío de personal como de medios económicos. La jerarquía de ambos países dirige y encauzará esta colaboración.

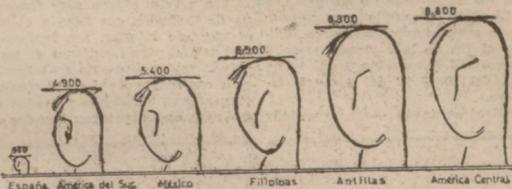
LA IGLESIA DE ESPAÑA, EN ACTITUD DE FRATERNAL AYUDA

La ayuda de España no se interrumpió, en realidad, desde la Evangelización. Miles de religiosos y religiosas españoles han sido constantemente prueba de la solidaridad de esta Iglesia asentada en las dos orillas del Atlántico.

Y desde hace dieciocho años una Comisión Episcopal es, por encargo de toda la jerarquía nacional, responsable directa de esta ayuda. Más de 1.200 sacerdotes diocesanos y cerca de 30 equipos seglares han sido enviados a todas las naciones iberoamericanas. Allí 17.000 religiosos y religiosas españoles... Y por detrás de todo ello, la solidaridad unánime de todas las diócesis y parroquias, de todos los fieles, que en el «Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas» son la garantía de una ayuda aún mayor y más generosa.

Nuestra actitud es, pues, un signo positivo, a la hora del balance, en el futuro de Hispanoamérica. Nuestra respuesta a esta llamada del «Día Nacional» es garantía de esperanza.

## CATOLICOS POR SACERDOTE EN EL MUNDO HISPANICO



POBLACIONE DEL CLERO DIOCESANO, POR PROVINCIAS ECLESIASTICAS, ENVIADO POR LA O.C.S.H.A. A AMERICA



## TEATRO CARRION

**"EL PRIMER CUARTEL"**

Se mezclan en esta película hechos y citas históricas sobre la fundación y el espíritu del benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, fundado, como se sabe, por el Duque de Ahumada. A estas raíces verdaderas se unen en el argumento de esta película española unos personajes y unas situaciones ficticias, tratando de conseguir una película espectacular, dramática y, sobre todo, hondamente popular.

¡Quino, el veterano hombre de cine, no ha escatimado medios para la producción de la cinta. Un buen plantel de actores y una buena fotografía en technicolor, constituyendo la envoltura de la cinta, en la que se mezcla la acción pura y espectacular con un intento de estudio intimista de los personajes principales del film y de las circunstancias que les toca vivir. Última que el film no haya contado con un realizador capacitado, capaz de extraer mayor provecho del argumento.

En el reparto sobresalen José Suárez mucho tiempo ya alejado de nuestras pantallas; la joven estrella de televisión Gloria Cámara y Manuel Gas, al frente de un reparto numeroso.—R. A.

## CINE-CLUB UNIVERSITARIO

**Proyecciones para la semana próxima**

El miércoles se proyectará, en el Cinema Roxy, a las 10,45 de la noche, la película «Los últimos de Filipinas», de nacionalidad española, producción 1945, director, Antonio Román; interpretada por Armando Calvo, José Nieto y Guillermo Martín.

El jueves, este Cine-Club proyectará «Pierrot el loco», de nacionalidad francesa. Director, Jean Luc Godard, e interpretada por Jean Paul Belmondo y Ana Karina. Esta película será proyectada en el Cinema Coca.

**CERVANTES**

Desde las 4,30  
TONY RANDALL  
SHIRLEY JONES

— en —

# UN LEON EN MI CAMA

COLOR

¿Es tan fiero el león como le pintan? Averigüelo sin peligro y ría sin miedo viendo esta desternillante comedia

Complementada con

Ladrón en su propia casa (TOLERADAS)

Despacho para mañana

**ZORRILLA**

DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA (continua)

# MI CANCION ES PARA TI

por MANOLO ESCOBAR y ANGEL DE ANDRES

— y —

# PEDRO EL CRUEL

Techniscope - Technicolor

por MARK DAMON y CARLOS ESTRADA (Toleradas menores)

**CAPITOL**

DESDE LAS 4,30 (continua)

# Escándalo en las aulas

por LAURENCE OLIVIER y SIMONE SIGNORET

— y —

# DETECTIVE CON FALDAS

por MARY SANTPERE y ANGEL DEL POZO (Mayores de 18 años)

**A LA MEDA**

Desde las 4,30  
CAFE DE CHINITAS  
Antonio Molina y Rafael Farina y  
ESA PICARA PELERROJA  
Color, por Gracia Morales (Mayores de 16 años)

## EXCURSION DE LA PROVINCIA A LA CAPITAL

Mañana, y organizada por la Comisión Provincial de Información Turismo y Educación Popular, tendrá lugar una excursión de la provincia a la capital, dentro del programa «Conozca usted su Provincia», en la que participarán vecinos del pueblo de Valoria la Buzada, S. A., el Museo Nacional de Escultura y efectuarán un recorrido por toda la zona monumental de Valladolid.

La visita empezará a las diez de la mañana, partiendo de la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, y los excursionistas regresarán al anochecer.



# IVA ZANICCHI:

## «Cuando supe que había ganado en San Remo, me eché a llorar como una tonta»



Unos días más tarde de la finalísima del Festival de San Remo pudimos localizar a Iva Zanicchi, quien, con Claudio Villa, llevó al triunfo a la canción "Non pensare a me". Iva nació en Ligonchio, un pueblecito de la provincia de Reggio Emilia, en enero de 1941, en el seno de una familia de antigua tradición musical. Su abuela, Desolina Raffeli, fue, hace sesenta años, una popular cantante de ópera.

La Zanicchi empezó a ser conocida en 1964 con la canción "Come ti vorrei", a la que siguieron más tarde los éxitos "I tui anni piu belli" y "La notte dell'addio". Pero...

—La noche del Festival de este año fue la más feliz de mi vida. Sólo empañó mi dicha el suicidio de Tenco.

—¿Le conocías al margen del aspecto puramente profesional?

—Sí; desde luego. Manteníamos una buena amistad. Era una excelente persona y un gran profesional.

—¿A qué atribuyes su trágica decisión?

—El mundo de la canción no es tan brillante y feiz como el gran público supone; en ocasiones tiene muy poco de humano y romántico. Ultimamente a Luigi no le iban bien las cosas. Estaba amargado, como si una misteriosa enfermedad fue minando sus energías. Era un gran amigo de Cesare Pavese, un escritor enfermo y melancólico que también se quitó la vida. Luigi no era ningún cobarde, sino un trágico predestinado.

—¿Crees que debiera haberse suspendido el Festival?

—Tú ya debes conocer la anécdota del payaso que sale al circo cuando su madre está agonizando. En la vida ocurre igual. Las envidias, los rencores, las desilusiones no deben influir en el artista, que siempre ha de actuar sonriente, a pesar de la congoja que anegue su corazón.

—¿Cuál fue tu reacción al conocer el fallo de los jurados?

—No me lo creía, y me eché a llorar como una tonta. Me había jurado que, de ganar, todo seguiría igual; pero me comporté como una principiante.

—¿Vendrás pronto a España?

—Eso espero. Siempre se me trató muy bien ahí y por eso deseo volver. Quizá haga un programa de televisión. Me lo han propuesto esta misma noche, y hemos quedado en fijar fechas en el plazo de unos días.

### «Luigi Tenco era un trágico predestinado»

## Llegan a España los discos de Brian Hyland

### ES EL CANTANTE DE LOS EXITOS EN ASIA



Las grabaciones de Brian Hyland han llegado, por fin, a España. Brian fue nombrado, en 1963, "La más prometedora voz de los Estados Unidos", y lo ha confirmado plenamente, pues es el cantante americano de los "best seller" en Indonesia, Hong Kong y Bangkok.

Acompañado por el conjunto "The Joker", Hyland ha recorrido medio mundo y consagrado canciones como "Run, run, look and see" y "Vuelve a mi lado", entre una lista larga. El cantante neoyorquino—diecinueve años y siete hermanos—va a comenzar ahora su carrera cinematográfica. "Yo lo esperaba", fue su respuesta cuando le propusieron realizar tres films para una productora americana.

## LOS CONTINENTALES, justos vencedores en el Festival de León

### A continuación se clasificaron Los Tifones y Los Vampiros

Los Continentales han resultado vencedores y premiados con 100.000 pesetas en el II Certamen Internacional de Conjuntos Musicales, cuya final se celebró el sábado en el Teatro Emperador, de León. A continuación se clasificaron Los Tifones, y en tercer lugar, el grupo alemán Los Vampiros, que obtuvieron 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente.

Este Festival —al que ya aludimos la pasada semana— mantuvo un tono de cierto interés, si bien la calidad de los participantes —salvo en el caso de los dos primeros clasificados y de los eliminados H. H.— dejó bastante que desear.



Esta segunda edición ha introducido una nueva corriente —iniciada hace tiempo en los Estados Unidos— del llamado sonido "Detroit", a base de saxofones y guitarras eléctricas, que presentaron los dos primeros conjuntos.

Cabe resaltar, por otro lado, la justicia del fallo y la magnífica actuación del cantante negro de Los Tifones, además de la manía del público, que aplaudió desde el primer día a tres conjuntos. Los demás no contaban para los asistentes, y eso no es nada agradable y es muy desmoralizador para los participantes boicoteados.

### Rafa, de «Escala en Hi-Fi», otro que canta de verdad



Después de Juan P. Somoza y Luis Varela, Rafa, uno de los populares de "Escala en Hi-Fi", el programa que García de la Vega mantiene en la televisión, se ha pasado a la canción de verdad y ha grabado su primer disco.

García de la Vega está dispuesto, al parecer, a que su clan intervenga en la vida musical de manera directa, y no a base de gesticular. Los resultados, sin ser—hasta ahora—demasiado positivos si resultan espectaculares. Por eso Rafa se merece un margen de confianza en espera de su segundo disco, que pronto aparecerá.

## THE FOUR TOPS, un conjunto negro que triunfa en todo el mundo

### Su original sonido y compenetración, bases de su éxito

Uno de los sucesos más importantes de los últimos meses en la vida musical americana ha sido la aparición de The Four Tops entre los superestrellas del país. Su carrera artística, no muy dilatada, culminó recientemente con su éxito "Reach out I'll be there", que ahora está popularizándose en España.

Este conjunto negro surgió hace media docena de años, cuando Levi Stubbs, Renaldo Benson, Lawrence Payton y Abdul Fakir terminaron sus estudios de bachillerato y los de armonía y composición. Sus actuaciones como aficionados las prodigaron en fiestas estudiantiles y clubs de Detroit.

Su primer contrato profesional lo firmaron en Cleveland, y por actuar durante cuatro semanas en el club "Ebony Lounge" cobraron mil doscientos dólares (unas 72.000 pesetas). Entonces—año 1963—empezaron a ser conocidos gracias a su peculiar sonido y compenetración. Un año más tarde grabaron el primer disco, del que destacó su canción "Nena, necesito tu amor". En 1965 la revista "Billboard" seleccionó su canción "No puedo ayudarte" como la más vendida del año.

A partir de ese año, The Four Tops recorrieron las más importantes salas de fiestas de Europa y América y actuaron en los programas de televisión de Ed Sullivan, Hullabaloo, Shindig, etc. Hoy, este original conjunto se ha consagrado en todo el mundo y sus grabaciones son esperadas con la expectación e interés que despiertan todos los grandes artistas.



# ESTEREO

## «La Voz de Valladolid»

GRAN GALA DE LOS ENAMORADOS

MARTES, 14 10,45 NOCHE

TEATRO CARRION

CON LOS ARTISTAS MAS POPULARES DEL MOMENTO

TORRELLEDÓ  
LOS JOLLY'S  
TONY SAM  
CARLOS ACUÑA  
ELDER BARBER

— Y —  
ALBERTO CORTEZ



¡EL ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEL AÑO!

## LAS DIEZ PRIMERAS

La canción vencedora de San Remo ha empezado a popularizarse más rápidamente de lo que era previsible; por eso la recogemos en nuestra lista semanal. Junto a esta novedad destacamos la espectacular subida de "Good vibrations", la excelente creación de Les Beach Boys.

- 1.—"Winchester cathedral" ..... The New Vaudeville Band.
- 2.—"Reach out I'll be there" ..... The Four Tops.
- 3.—"Good vibrations" ..... The Beach Boys.
- 4.—"Green, green grass of home" ..... Tom Jones.
- 5.—"Cuando tú no estás" ..... Raphael.
- 6.—"Un hombre y una mujer" ..... Tamiko Jones.
- 7.—"Guantanamo" ..... The Sandpipers.
- 8.—"With a girl like you" ..... The Trogs.
- 9.—"La moto" ..... Los Pasos.
- 10.—"Non pensare a me" ..... Iva Zanicchi.

## Novedades discográficas

Los Diapason: "Mi yaya" y "¿Qué misterio?".

Neil Christian: "Dos a un tiempo" y "Amor deseado".

Lawrence Welk: "Winchester cathedral", "Family Affaire", "Tijuana" y "Copi cat".

The Trogs: "No puedo controlarme", "Cuando estoy contigo", "Hi hi Hazel" y "Eres la razón de mi vida".

Rita Pavone: "El mosquito" y "Porque dos no hacen tres".

Giorgio Gaber: "E allora dai", "La liberta di ridere", "Lo sai che tu sei bella" y "Ma voi, ma voi, ma voi".

The Spencer Davis Group: "Dame algo de amor", "Blues en F", "Mira a lo lejos" y "Por favor, haz algo".

Sam the Sham and the Pharaohs: "El pelo de mi barba", "Pertenezco a la multitud", "Cada mujer que conozco" y "Loug tall Sally".

Les Hot Peppers: "Rainday woman", "Cheveau long, idées courtes", "St. James infirmary" y "Everybody loves my baby".



TERCERA DIVISION
EL EUROPA DELICIAS RECIBE AL JÚPITER LEONÉS

ECOS DEL REAL VALLADOLID
A LAS TRES SALIO EL EQUIPO PARA BILBAO.-ES POSIBLE QUE EN GARELLANO REAPAREZCA LABERNIA

A las tres de la tarde ha salido del domicilio social del club el equipo del Real Valladolid Deportivo. Con Héctor Martín al frente van los siguientes jugadores: Aguilera, Gastel, De la Cruz, Díaz, Fernández, Redondo, Marañón, Labernia, Tejedor, García, Morollón, Melo, Alonso y Mones.



LABERNIA

Para afrontar el choque de Garellano un partido donde, al menos sobre el papel, el Valladolid tiene posibilidades de puntuar... el preparador vallisoletano tiene el propósito de repetir la misma alineación que venció a la Torre la vega hace siete días, aunque, a la vista de lo observado en los entrenamientos de la semana, no es nada improbable que a última hora se decida la entrada de Labernia en el equipo, y en tal caso se quedarían fuera García o Redondo. De cualquier forma, esto no lo decidirá hasta el crítico momento de saltar al campo. El regreso, como anticipábamos ayer, está previsto para el mismo domingo, inmediatamente después de terminar el encuentro.-P.

De nuevo mañana fútbol de Tercera División en el Estadio. El Europa Delicias recibe a uno de los equipos que se encuentra en zona de descenso. Este es el Júpiter Leonés, club de mucha solera dentro del grupo y que con tantas simpatías cuenta en nuestra ciudad.

Los leoneses, como es de esperar, vendrán a jugar una de las bazas que les queda para librarse del descenso de categoría, pues saben que el Europa Delicias juega y deja jugar, cosa poco probable que encuentren en otros campos. Los europeos se encuentran en un buen momento y con aspiraciones de mejorar su clasificación, por lo que es de esperar no se dejen sorprender y sumen una nueva victoria que les sirva para mantenerse en los lugares de cabeza.

Para mañana el Europa Delicias contará con la totalidad de su plantilla, salvo Nacho, que ha comenzado los entrenamientos después de la operación de que fue objeto. Por lo tanto la alineación será la misma o muy similar a la de Béjar, en la que únicamente faltó el interior Salvi.

Leoneses y vallisoletanos, que cuentan en sus filas con jugadores jóvenes y de gran porvenir, es muy posible nos ofrezcan un encuentro de alta calidad, pues juegan poseen suficiente como para que los aficionados salgan satisfechos del Estadio de Zorrilla. El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y será arbitrado por el colegiado salmantino señor Román.

Mañana, Campeonatos Provinciales Absolutos de Campo a Través
Las pruebas se celebrarán en El Pinar de Antequera

Organizados por la Federación Vallisoletana de Atletismo se celebrarán mañana los Campeonatos Provinciales de Campo a Través para las categorías junior, senior y femenina. Las pruebas tendrán lugar en el Pinar de Antequera, sobre el recorrido ya tradicional, marco magnífico para esta clase de manifestaciones deportivas, e y dificultad de traslado queda compensada con las ventajas innegables que el ambiente y el propio terreno ofrecen a los participantes; y si el tiempo acompaña, a los posibles espectadores, numerosos en pasadas ocasiones, a los que se les ofrece la posibilidad de contemplar un bello espectáculo deportivo a la vez que disfrutar de una mañana en el campo.

La competición dará comienzo a las doce de la mañana, con el siguiente programa:

- 1.-Carrera para la categoría "junior" sobre la distancia de 7.000 metros.
2.-Categoría femenina. Distancia aproximada, 1.000 metros.

3.-Categoría "senior". Distancia, 10.000 metros.

Podrán participar en las pruebas todos los atletas vallisoletanos en posesión de licencia federativa, debidamente diligenciada para la actual temporada. Se harán dos clasificaciones, una individual y otra por equipos. Para optar a esta última se tendrán en cuenta los puestos alcanzados por los tres mejores corredores de cada club, pudiendo éstos presentar cuantos participantes deseen, siempre que cumplan el requisito de estar federados.

La Federación Vallisoletana ha establecido los siguientes premios: Trofeo a cada uno de los atletas que resulten campeones de las distintas categorías, y medallas de portivas a los subcampeones. Asimismo se hará entrega de un trofeo a los clubs que resulten vencedores en la clasificación por equipos.

Colegio Provincial de Jueces

Por medio de la presente nota se cita a todos los miembros del Colegio Provincial de Jueces y Cronometradores para que mañana, domingo, acudan al Pinar de Antequera, al objeto de formar parte del jurado técnico que ha de controlar las pruebas del Campeonato Provincial de Campo a Través. Deberán encontrarse en el lugar de la competición media hora antes de la señalada para su comienzo.

El Atlético de San José representará a Valladolid en el Campeonato de España por Clubs

Veintinueve clubs de la categoría mayores -senior y junior- y treinta y dos de la categoría juvenil optarán mañana, en los terrenos de la Casa de Campo de Madrid, al título de campeones nacionales en la especialidad de campo a través. Después de celebradas las pruebas locales se ha clasificado, una vez más, para llevar la representación de Valladolid, el equipo juvenil del club Atlético de San José, en quien recae además la responsabilidad de defender su título, ya que como los aficionados saben, este club resultó campeón de España en la pasada edición de este campeonato.

El empeño es harto difícil, pues si bien el equipo cuenta actualmente con corredores que han dado muestras de su superioridad en las confrontaciones de tipo interprovincial, sin embargo han perdido hombres de la talla de Isaac Torres y Fernando Vázquez de Prada, que fueron base de sus anteriores triunfos, y que este año han dejado de pertenecer a la categoría juvenil.

No obstante, los que acuden en esta ocasión, José Luis Castellanos -que ya integró el equipo el año pasado-, Vicente Vázquez de Prada, Moretón y Ribot, atraviesan un buen momento y se puede esperar de ellos una buena actuación en conjunto que es lo que al final da el triunfo, ya que en este campeonato no se busca el éxito individual, sino el del equipo. Nos consta que los chicos han partido llenos de entusiasmo y dispuestos a dejar el pabellón vallisoletano en lugar honroso, pero reconociendo la valía de equipos como el Alcázar, de Zamora, o los guipuzcoanos y alaveses, e incluso los madrilenos que este año han dado muestras de estar muy fuertes, y que según ellos han de ser sus rivales más directos. Por nuestra parte, les deseamos mucha suerte en su viaje, ya que estamos seguros que se han de portar bravamente luchando al máximo de sus posibilidades, y esto es en definitiva -su deportividad- lo que importa.

CLAVES del mercado simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION
RELOJ RADIANT
ESPAÑOL - AT. BILBAO
DESCANSO PERFECTO COLCHON FLEX
GRANADA - HERCULES
VERMOUTH CINZANO
PONTEVEDRA - BARCELONA
CAMISAS EXPO ADMIRAL
ZARAGOZA - R. MADRID
CATEDRAL EYA
INDAUGHU - VALLADOLID
PHILCO FRIO RADIO TV
SABADELL - VALENCIA
CERVEZA San Miguel
ELCHE - CORUSA
tervilor
AT. MADRID - CORDOBA
SIGNOS CONVENCIONALES
El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, final partido; Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO; Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA; Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO; Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

EN POCAS PALABRAS

Esta tarde, a partir de las siete, en el Palacio de los Deportes de Madrid, se celebrará el Campeonato de España de Atletismo en pista cubierta, al que acuden los mejores atletas nacionales, especialmente invitados por la Federación Española. Entre ellos el vallisoletano, del club de El Salvador, Mariano Carrasco, que se ganó la invitación por su meritísima actuación en el Gran Premio Ciudad de Madrid. El muchacho regresó lleno de moral, y precisamente su entusiasmo en los entrenamientos le ha producido un tirón muscular del que ha estado sometido a tratamiento. Sentiríamos que este contratiempo le impida rendir al máximo de sus posibilidades, precisamente ahora que parece haberse asegurado un puesto en el equipo nacional que próximamente se enfrentará a Alemania occidental y Francia.

Solucionado el problema de la falta de instalaciones deportivas, gracias a la ayuda prestada por el Director del Instituto "Zorrilla" que ha autorizado la utilización del gimnasio del Centro, han dado comienzo las sesiones de entrenamiento preparatorias de la temporada de pista para las atletas femeninas vallisoletanas. Todas aquellas que lo deseen podrán acudir al referido gimnasio los lunes, jueves y viernes, a las ocho y media de la tarde. Los entrenamientos serán dirigidos por los entrenadores Jaime Enciso y Angel Fernández.

El plusmarquista español de salto de altura, Luis María Garriga, fue operado en la tarde del jueves de una antigua lesión en la rodilla -tendinitis del tendón rotul- que le impedía rendir al máximo de sus posibilidades. La operación resultó satisfactoria y si todo sigue bien, dentro de tres meses Garriga volverá a estar en las pistas de competición. Mientras, en el equipo español se produce una baja la mentable, difícil de cubrir por el momento, y que ha de mermar nuestras aspiraciones ante los próximos compromisos internacionales. Deseamos al magnífico atleta un feliz restablecimiento bajo los cuidados del doctor López Quiles.

El Real Madrid ha puesto a disposición de la Federación Española las pistas de su Ciudad Deportiva. El gesto merece nuestro elogio, ya que una de las dificultades que se oponen a la expansión del atletismo en nuestra Patria es, precisamente, la falta de adecuadas instalaciones. Y es por otro lado, un lujo innecesario la existencia de complejos deportivos que apenas si se utilizan. Las pistas del Real Madrid, a raíz de su inauguración, con un programa de altura, habían permanecido prácticamente cerradas. Ahora nos satisface se piense en ellas con la idea de organizar competiciones internacionales.

En la última reunión plenaria del Comité Olímpico Español, último celebrado bajo la presidencia de José Antonio Eloa, se adjudicaron los premios "Trofeo Garland", correspondientes al pasado año, a los atletas Javier Alvarez Salgado, en carreras; a Ignacio Sola, en saltos, y a José Luis Martínez, en lanzamientos. Al final de la reunión, el señor Eloa presentó la dimisión de su cargo, que le fue aceptada, procediéndose a la elección del nuevo presidente, que recayó, por unanimidad, en Juan Antonio Samaranch.

La ocasión es por demás propicia para que el titular de esta sección rinda un modesto homenaje a la persona de José Antonio Eloa, que durante el dilatado tiempo que rigió el deporte español supo ganarse la estima de todos los deportistas y aficionados. A la vez que deseamos a su digno sucesor, el señor Samaranch, el mayor éxito en su gestión.

Como ha sido ampliamente divulgado, la Fundación Helms, que cada año adjudica los premios a los mejores deportistas del mundo, otorgó el premio para Europa al tenista Santana. Pero al mismo tiempo han sido distinguidos con menciones especiales de dicha Fundación los atletas españoles Carlos Pérez, José Luis Sánchez Paraiso, Manuel Gayoso, Alberto Esteban, Ignacio Sola y Alvarez Salgado.

FUTBOL REGIONAL

En la jornada de mañana destaca el encuentro Onésimo Redondo-Burgos C. F. La marcha del Campeonato Infantil

Continúa la Liga de Primera Categoría Regional, en la que la Federación ha señalado los siguientes encuentros: Vivero-Reyna-Azor y Betis-Arces. Excepto el Vivero, que ocupa el segundo lugar en la tabla, los demás participantes ocupan lugares peligrosos, con sólo cuatro puntos en su haber. Ello representa que la lucha en esta jornada presentará caracteres emocionantes, ya que Azor, Arces y Betis intentarán escapar de los últimos lugares, mientras que el Vivero hará lo posible por mantenerse en el segundo puesto.

juega bien al fútbol cuando se le propone y, al igual que el Azor, intentará despegarse de sus rivales cuanto antes. Vaticinamos, pues un encuentro muy igualado, que terminará con victoria del Arces, si es que no surge la sorpresa.

SEGUNDA CATEGORIA RAYO-FASA

Mucho ha mejorado el Rayo en sus últimos encuentros, pero nos tememos que su ímpetu e ilusiones se han de ver frenadas por el potente equipo del Fasa, serio aspirante al ascenso, que no se dejará sorprender y continuará su marcha por el título. Victoria, pues, del Fasa, que sumará dos puntos más en su haber.

I. N. C.-FERROVIARIA

La Ferroviaria, que comenzó con buenos auspicios como aspirante al título, sufre un bache motivado por lesiones, expulsiones y otras causas, que le está haciendo perder muchos enteros. Últimamente perdió con el Rayo y ésta merma en sus efectivos por las razones apuntadas le pone en cierta desventaja con su rival el I. N. C., que podrá aprovechar esta ocasión para adelantarse en la tabla de clasificación. En circunstancias normales daríamos una victoria de la Ferroviaria, pero tal como están las cosas, puede que sea al revés, es decir, triunfo del Instituto o como mal menor un empate.

ATLETICO VALLADOLID-SAN FERNANDO

El Atlético Valladolid tropezó el domingo con el Sava, pero esto no puede extrañar, ya que éste es el gallito del Grupo y posee una fortaleza superior. Ahora le toca medirse con el San Fernando, equipo joven, con buen juego y muchas ilusiones, por lo que tendrá que «arrimar el hombro» jugando con fuerza si desea triunfar y salir del último lugar de la clasificación. A esto se opondrá el San Fernando, quien se mantiene en el tercer lugar a la espera de un fallo en los dos primeros. Por lo tanto, pensamos en un triunfo mínimo de éste, pues el Atlético es un equipo desconcertante, que realiza buenos encuentros y otras veces no cuaja como se espera de su entusiasmo y codicia.

JUVENILES CRISTO REY-RUBIA

Partido de puro trámite, ya que el primero es campeón del Grupo. Esperamos un triunfo del Cristo Rey con bastante holgura, ya que ni uno ni otro tienen nada que perder y tampoco que ganar.

ONESIMO REDONDO - BURGOS C. F.

Este es el partido más intere-

sante en todas las categorías que se juega en nuestra ciudad. El equipo de la Escuela Profesional, campeón de nuestra ciudad, se enfrentará en partido de vuelta con el campeón de Burgos, quien le venció en aquella ciudad por el mínimo tanteo de 2-1.

Sabemos que el equipo forastero cuenta con buenas individualidades, entre las que sobresale el interior izquierdo y el delantero centro, además de estar constituido por muchachos de fuerte constitución física. Pero nuestro campeón, aunque compuesto por muchachos muy jóvenes, algunos con quince años, saldrá dispuesto a darle la batalla a su rival e incluso a superar el resultado anterior, para lo cual cuentan con su mejor equipo y con el aliento de los buenos aficionados.

Por tanto esperamos que el campo de la Federación se vea lleno de público que anime constantemente a los campeones vallisoletanos, que bien se lo merecen, al mismo tiempo que con esa valiosa aportación de la entrada puedan ayudar a sufragar los innumerables gastos que esta competición origina. Estamos seguros de que todos cuantos sientan la inquietud del fútbol juvenil en nuestra ciudad acudirán al campo donde a no dudar contemplarán también un emocionante encuentro no exento de clase y de entusiasmo.

CAMPEONATO INFANTIL

El Comité Infantil ha señalado para mañana los siguientes encuentros:

- Grupo primero: Pincia-Victoria; Austria-Endasa.
Grupo segundo: Escuela Futbolistas «A»-Sporting; Colegio Menor-San José «A».
Grupo tercero: Rayo San Pedro-Patria; 4 de Marzo-Arces.
Grupo cuarto: Castilla-Real Valladolid A; Racing-Alsa.
Grupo quinto: Real Valladolid B-San Nicolás; Ferrol-Escuela Futbolistas «B».
Grupo sexto: Instituto Zorrilla-E. P. Onésimo Redondo; Filial número 1-Gandasegui.
Grupo séptimo: Cristo Rey-San José B; Filial número 2-Seminario Menor.

A continuación insertamos la clasificación hasta el día de hoy, para que los aficionados puedan darse idea de cómo marcha este interesante campeonato.

Table with columns: GRUPO PRIMERO, GRUPO SEGUNDO, GRUPO TERCERO, GRUPO CUARTO, GRUPO QUINTO, GRUPO SEXTO, GRUPO SEPTIMO. Rows include teams like ENDASA, PINCIA, AUSTRIA, VICTORIA, SAN JOSE "A", COLEGIO MENOR, ESCUELA FUTBOLISTAS "A", SPORTING, C. D. ARCES, HOGAR "4 DE MARZO", RAYO, PATRIA, RACING, REAL VALLADOLID "A", ALSA, CASTILLA, SAN NICOLAS, FERROL, REAL VALLADOLID "B", ESCUELA FUTBOLISTAS "B", FILIAL NUMERO 1, ONESIMO REDONDO, GANDASEGUI, INSTITUTO ZORRILLA, SEMINARIO MENOR, CRISTO REY, SAN JOSE "B", FILIAL NUMERO 2. Columns J, G, E, P, F, C, P.

Récord mundial de salto con esquí

Lats Grini saltó 147 metros! OBERSTDORF (Alemania). (Alfil).-El noruego Lats Grini ha batido el récord mundial de salto con esquí. Lo ha dejado establecido en 147 metros.

Anunciando en LIBERTAD venderá más

¿LE GUSTARIA SER REPRESENTANTE? ¡Podrá ganar mucho dinero!

Y ADEMAS FORMARA PARTE DE UNA GRAN EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE PERSIANAS Y CORTINAS. No importa que nunca haya vendido. Nosotros le ayudaremos. Nuestras condiciones de representación son interesantísimas. APROVECHE SUS HORAS LIBRES. Escriba a: COMERCIAL ESPANOLA. Apartado 1 F. D. S.A.X. (Alicante)

Un complejo polideportivo, en Las Cortes

BARCELONA. (Alfil). - La permuta de unos terrenos entre el Ayuntamiento y el club de Barcelona, que permitirá llevar adelante la supermanzana a edificar en lo que fue terreno de Las Cortes, se ha firmado en el Municipio. La entidad deportiva se ratificó en su compromiso de crear una zona polideportiva y unos jardines públicos en el centro de dicha manzana con cesión de algo más de 15.000 metros cuadrados de terreno. La zona polideportiva ha de comprender un campo de baloncesto, una piscina de 33,33 por 12 metros con elementos depuradores de agua, una pista de cemento para la práctica de hockey sobre patines, pasos de peatones, espacios alandados y anexos que quedarán de propiedad municipal.

# HONG KONG (III)



# el mundo, ahora

## LA CIUDAD DE LOS BANCOS.-EL DEDO DEL GIGANTE PANK-OU.-LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO.

Por FERNANDO P. DE CAMBRA

Como quien dice a cuatro pasos del hotel, frente a la estación ferroviaria (cuya línea muere prácticamente en Lo-Wu junto a la frontera china), está el embarcadero. En breves minutos (algo así como trasladarse desde Manhattan a Nueva Jersey) el "Star ferry" nos trasladará a la vecina Victoria, o mejor dicho, la auténtica y primitiva isla de Hong Kong, que los colonos británicos gustan denominar "pequeña Londres". Después, un taxi o el funicular (en realidad un eléctrico de cremallera) permiten ascender hasta el "peak".

A nuestros pies, la ciudad "europea". Grandes rascacielos. El "Queen Building". El "Union Building". El "Nan Wee Building". El "Bank of East Asia". Blancos, macizos, rebosando prosperidad a lo largo ancho y alto de sus fachadas, que se iluminan con la fluorescencia de los anuncios luminosos en cuanto llega la noche. Espacios verdes y grandes jardines, como el que rodea al palacio del Gobierno. Más lejos, la bahía. O mejor dicho, la sucesión de bahías, islas e islotes, con su telón de fondo continental. Todo ello por 22° latitud Norte (sobre poco más o menos, la de Méjico D. F.) y bajo un sol esplendoroso que apenas diluyen los estratos-cúmulos. Un panorama en tinte color que frecuentemente han aprovechado los realizadores cinematográficos.

### EL DEDO MENIQUE DE PANK-OU

Pero con todo su modernismo importado de Occidente, sus rascacielos, sus negocios más o menos sucios, los proliferantes anuncios luminosos, los cargueros que esperan fondeados a la gira, los trasatlánticos los cuatrirreactores y las avanchas turísticas, Hong Kong continúa siendo China. Como hasta octubre de 1949 lo fueron Shanghai y Cantón. Pero no la China osca, repelente e inhumana implantada por Mao Tsé-Tung y compadres del comunismo extremista, sino el viejo Celeste Imperio con todas sus leyendas y tradiciones.

A título de pintoresca evocación recordemos los mítológicos orígenes del mundo chino. Afirma dicha leyenda que fue obra del gigante Pank-Ou. El separó la tierra del cielo con idéntica facilidad que se decantan la clara y la yema del huevo Pank-Ou vivió la friolera de 18.000 años, creciendo a razón de cuatro metros por día. Un día lloró y sus lágrimas crearon los ríos Amarillo y Azul. Su aliento se transformó en vendaval; su voz, en trueno, y su mirada, en relámpagos.

Dado que todo tiene un fin en este mundo, el gigante Pank-Ou falleció cuando se disponía a festejar su decimoctavo milenario. Al morir se desplomó. Su esqueleto formó las montañas de China. Su ojo derecho, el Sol. El izquierdo, la Luna. Su grasa fundida, los mares de China. Y los huesos de su cuerpo en putrefacción, el pueblo chino. Tal vez esta última parte de la mitológica leyenda aclare el origen de los actuales "guardias rojos", la filosofía de Mao Tsé-Tung y cuanto ahora sucede en la patria de Sun-Yat-Shen.

Pero el espectacular óbito de Pank-Ou no dejó huérfano de padre al pueblo chino. Un triunvirato de "esencias superiores" sucedió al dios creador. En primer lugar, el "Señor del Cielo" (especie de "superman" con doce cabezas) gobernó el noroeste del país durante la friolera de otros 18.000 años. Ho-Ham, "Señor de la Tierra" (también provisto de doce cabezas), las regiones centrales. Y para terminar, el último del tercio mitológico fue "Señor del Hombre" (sólo tenía nueve cabezas) y se instaló en Sseu-Tchuan, donde rigió los destinos humanos la friolera de cuarenta y cinco mil años.

—¿Qué relación guardan con Hong Kong esas fantasías chinescas? —he preguntado cuando terminan de contarme la leyenda que he procurado extraer al mínimo indispensable.

—Mucha —responden—; porque según la tradición, Hong Kong se formó con la uña del dedo meñique del pie izquierdo de Pank-Ou. ¿Comprende? Es territorio chino. A mayor abundamiento, tres millones y medio de chinos viven en Kowloon.

### LA SIESTA DEL IRREDENTISMO

Efectivamente, me hago cargo. En cambio, muchos no comprenden por qué esa inmensa China del comunismo absorben y se expanden, que pretenden extenderse por el sur asiático para alcanzar Indonesia y el Estrecho de Torres jamás ha reivindicado la devolución de Hong Kong y Macao, dos enclaves "imperialistas, colonialistas y capitalistas", según la jerga comunizante. Tan indefensos, tan débiles frente a cualquier agresión armada, que podrían ser ocupados en menos de veinticuatro horas.

—¿Respeto a los convenios? Imaginarlo se antoja cómico: ningún país marxista ha respetado sus propios tratados internacionales durante los cuarenta y nueve años que median entre la revolución de octubre y nuestros días. Un ejemplo se guido por ciertas naciones del tercer mundo neutralista cuando lo estimaron oportuno. Por éstas y otras razones algunos comentaristas políticos encuentran raro que Pekín no reclame la devolución y acate unos acuerdos firmados en tiempos de la dinastía imperial Tsing cuando el movimiento revolucionario "Taí-Ping" (traduzca "Paz Suprema") iniciaba la descomposición del imperio.

—Si Hong Kong británico y puerto franco no existiese, los hombres de Pekín deberían inventar otro enclave semejante —me dicen con sonrisa entendiada.

Tienen razón. Hong Kong es la única puerta (Macao apenas se antoja ventanillo) de China roja sobre el mundo occidental. El mayor mercado de contratación de metales preciosos existe en Extremo Oriente. El fondeadero más concurrido, según demuestran las estadísticas. Una puerta que admite todos los tráficos.

Y por ello, según frase de los propios gobernantes chinos Hong Kong y Macao constituyen "accidentes históricos sin importancia". Por consiguiente nada de irredentismos; "los negocios son los negocios". Incluso para el comunismo leninista-staliniano.

—¿Sabe a qué cantidad ascendieron los intercambios durante el año 1965? —me informan—; Cuatro mil millones de dólares en números redondos! Doscientos cuarenta mil millones de pesetas! La mitad debe aplicarse a exportaciones chinas. Y como todas las operaciones se efectúan a través de entidades bancarias, propiedad de Pekín al socaire de hombre de paja, resulta que las gentes de Mao Tsé-Tung recaudaron la friolera de dos mil millones de dólares en divisas fuertes convertibles. La "gallina de los huevos de oro". No es fácil que la sacrifiquen hoy ni mañana.

Cifras a la vista comprendo. Como también se comprenderá fácilmente que no exista paralelismo entre Gibraltar y Hong Kong. El "Peñón" constituye un vestigio arcaico del "Rule Britannia on the waves". Pasado para no volver. Hong Kong es una puerta forrada de oro por ambos lados. Y todos satisfechos.

(Exclusiva de PYRESA.)  
Próximo y último capítulo: "UN "ASPIRADOR" DE DOLARES".

### LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO

El "accidente histórico" debe interpretarse "gallina de los

huevo de oro" Pekín exporta sus productos, trafica y revende a través de Hong Kong. Claramente, existe una especie de embargo o prohibición, por parte de Estados Unidos, de adquirir mercancías procedentes de China roja. Pero en el mismísimo Kowloon se reestampilan esos géneros con un "made in Hong Kong" y todo solucionado. Por cuanto concierne a Gran Bretaña, Francia y otras potencias occidentales, ni siquiera ese trabajo; las primeras tienen sus misiones comerciales en el propio Pekín.

También para las importaciones representa un mercado excelente. China necesita primarias materias, trigo, arroz, maquinaria e incluso repuestos, para sus fuerzas armadas, especialmente desde que la Unión Soviética cerró sus puertas por temor del clima ideológico. El cincuenta por ciento de tales suministros pasan por Hong Kong.

—¿Sabe a qué cantidad ascendieron los intercambios durante el año 1965? —me informan—; Cuatro mil millones de dólares en números redondos! Doscientos cuarenta mil millones de pesetas! La mitad debe aplicarse a exportaciones chinas. Y como todas las operaciones se efectúan a través de entidades bancarias, propiedad de Pekín al socaire de hombre de paja, resulta que las gentes de Mao Tsé-Tung recaudaron la friolera de dos mil millones de dólares en divisas fuertes convertibles. La "gallina de los huevos de oro". No es fácil que la sacrifiquen hoy ni mañana.

Cifras a la vista comprendo. Como también se comprenderá fácilmente que no exista paralelismo entre Gibraltar y Hong Kong. El "Peñón" constituye un vestigio arcaico del "Rule Britannia on the waves". Pasado para no volver. Hong Kong es una puerta forrada de oro por ambos lados. Y todos satisfechos.

(Exclusiva de PYRESA.)  
Próximo y último capítulo: "UN "ASPIRADOR" DE DOLARES".



Enclave británico en Asia.—(Foto PYRESA.)

## La mejor foto de Prensa



En la ciudad holandesa La Haya fue calificada de mejor foto gráfica artística de Prensa del año 1966 la de un alemán. Ekkehard Sachse retrató al escritor americano James Arthur Baldwin, quien consiguió reconocimiento internacional por sus novelas, que se ocupan principalmente de los destinos de gente de color en Harlem, el barrio de negros de Nueva York, y en París.

## IBEROAMERICA... ¿SUCURSAL DE EE. UU.?

### El vasto continente ya no quiere depender del coloso del Norte

Una extensa geografía que se proyecta con fuerza sobre el futuro

Entre el Río Grande del Norte, que separa Méjico de los Estados Unidos, y las heladas aguas del Océano Atlántico, al sur de la Tierra de Fuego, se extienden los territorios de las veinte repúblicas hispanoamericanas. Desde de obtuvieron la independencia, el camino seguido por estos países difiere totalmente del de los Estados Unidos de América del Norte. Esta diversidad, esta discrepancia obedece a muchas causas, entre las que destaca la mixtura política de los Estados hispanoamericanos, tan opuesta a la integridad nacional yanqui, la diversidad geográfica comprendida entre el Río Grande y el Estrecho de Magallanes, la excesiva atomización de ciertas regiones, como la de América Central; la sazarquía derivada de los numerosos caos gubernamentales provocados por los golpes de Estado y las revoluciones.

### ASPECTOS POLITICOS Y ECONOMICOS

Los regímenes políticos de los países hispanoamericanos se han basado siempre en el poder personal, fórmula esta que lleva aparejada fenómenos tan dispares como la existencia de mandatos de más de veinte años, junto a situaciones como la de Nicaragua, que fue regida por veintitrés jefes de Estado en catorce años. Los caudillos americanos se han visto apoyados por el Ejército y por el apoyo que les han prestado los Gobiernos estadounidenses, siempre dispuestos a destruir los gérmenes rebeldes derivados de las diversas facciones de la oposición que pudiesen oponerse a su hegemonía. La economía de estos países se halla agobiada por muchos problemas. La mayoría de las tierras y de las industrias están en manos extranjeras, concretamente norteamericanas. Por otra parte, al predominar el monopolio en la mayoría de los países, la economía se halla a expensas de las fluctuaciones que puedan surgir en el mercado exterior. Cada país, en efecto, basa su economía en el cultivo casi exclusivo de un solo producto. Así, por ejemplo, Cuba depende del azúcar; Colombia y Brasil, del café; Uruguay, de la lana; Chile, del cobre. Puede pensarse en la catástrofe que ocurriría a estos países si el precio de sus productos sufriera una baja considerable en el mercado mundial. El colapso financiero de 1929, al hundir materialmente las economías sudamericanas, nos muestra de forma patente esta circunstancia.

Fueron varios los países que quisieron aprovecharse de esta anarquía, siendo los Estados Unidos los que impusieron su dominio sobre el viejo Imperio español. El vasto continente americano ha sido dirigido siempre por la batuta norteamericana, la cual se aisló del resto del mundo para aplicar su mando y su influencia sobre los Estados americanos del Sur. Esta postura norteamericana, basada en la tesis "monroísta" del aislacionismo con la fórmula "América, para los americanos", quebró, al término de la Segunda Guerra Mundial, iniciándose a partir de entonces—junto a una extensión de los intereses norteamericanos por todos los continentes—la revisión de su dominio feudal sobre Hispanoamérica, pretendiendo reemplazar este dominio por una política de buena vecindad gracias a la cual pudieran articularse a partir de entonces conferencias y asociaciones internacionales, como el Tratado de Río de Janeiro en 1947, el Pacto de Bogotá en 1948 y la Organización de Estados Americanos en el mismo año. Esta última se considera como la fundamental Función como organismo regional centro de la ONU. Sus propósitos más importantes son: mantener la paz, resolver los problemas políticos, jurídicos, sociales y económicos y fomentar la integración económica, social y cultural de dichos países. De una construcción jurídica excelente, la Organización ha olvidado, sin embargo, el problema principal que tienen planteado estas naciones: Su atrasada economía y la dependencia absoluta de la misma respecto de la norteamericana, situación ésta que continúa a pesar de

Es de advertir, finalmente, que la relación de intercambio de mercancías ha ido empeorando paulatinamente para estos pueblos, ya que las materias primas que ellos exportan les valen cada vez menos, mientras que los productos manufacturados que importan les cuestan más.

### LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

El malogrado Presidente Kennedy creó en 1961 un instrumento que, según él, solucionar los profundos problemas económicos de la América hispana. La Alianza para el Progreso tuvo por finalidad fomentar el desarrollo de estos países mediante una ayuda concreta en la cantidad de veinte mil millones de dólares. El plazo marcado fue de diez años. Los fines propuestos fueron la expansión y el desarrollo económico, cultural y comercial. La falta de un aparato administrativo eficaz que hiciera posible la aplicación adecuada de dicha ayuda monetaria ha sido la causa de que no se hayan logrado los frutos apetecidos. El actual Presidente Lyndon Johnson continúa la tarea que se

(Pasa a la página octava)

## ALEMANIA FEDERAL BUSCA EL CAMINO DEL ESTE

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

El restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Rumania y la República Federal de Alemania es la primera señal concreta de que "el viejo orden" stalinista de las dos Europas está siendo atacado por su base. Alemania occidental, heredera forzosa, desde el punto de vista eslavo, de la agresividad militarista del Imperio prusiano y del Imperio nazi, está consiguiendo, por el pacífico camino de las relaciones comerciales, restablecer su prestigio en el este de Europa.

Tras de la visita de los ministros de Comercio Exterior rumano y búlgaro, se prevén nuevos contactos con Hungría, Checoslovaquia, Polonia y el progreso en todas estas relaciones hasta su normalización completa es sólo cuestión de tiempo, salvo que algún incidente —un endurecimiento repentino de la postura soviética, por ejemplo—estrapeara el experimento.

### EL NUEVO "DRANG NACH OSTEN"

"Drang nach Osten" (empuje hacia el Este) se le llamó, en general, al movimiento defensivo-ofensivo de las naciones germánicas, representadas por la Orden Teutónica, por el Sacro Imperio y por otras instituciones políticas y militares, para reprimir los desbordamientos de los pueblos eslavos sobre las marcas orientales. Posteriormente, ya casi en nuestros días, se volvió a emplear la expresión para designar el movimiento expansivo del Imperio austro-húngaro hacia el sudeste

balcánico, hacia Salónica, para compensar así el cierre de la Europa occidental por la alianza de prusianos e italianos.

Durante todo el siglo pasado y, sobre todo, desde la creación del Imperio alemán bajo la hegemonía prusiana, austriacos y alemanes, en competencia con los Imperios ruso y turco—el primero a la ofensiva; a la defensiva el otro—, lograron al fin convertir a los países del este de Europa en una zona de influencia de los Imperios centrales que allí se encontraban con los intereses panslavistas de los rusos.

El "Drang nach Osten" armado de Hitler incorporó políticamente toda esta zona del continente europeo al Imperio nazi, tan formidable como efímero. Entre el diluvio de condenas al período hitleriano se olvidó que, por injusto y brutal que fuera, al igual que toda dominación extranjera, el "Gross Reich" creó un completo sistema económico paneuropeo, cuya destrucción creó un verdadero caos. Este caos procedió, en parte, de la desaparición de Alemania como gran coordinadora y productora para el centro y el este de Europa. Este vacío económico hubo de ser rellenado, por otro lado, con los acuerdos entre los Seis y los Siete y otros de menor importancia; por la otra parte, fue la URSS la que organizó—quedándose con la parte del león en la mayoría de los casos—el sistema económico del bloque rojo, reorganizado luego bajo el nombre de COMECON.

Pero en Europa oriental los mercados, especialmente los industriales, no se saturan con la producción de los rusos, alemanes del este y checoslovacos. Alemania occidental comercia ya desde hace años con el bloque oriental, ocupando puestos muy altos—entre el tercero y el quinto—en la lista de exportaciones e importaciones de las llamadas "democracias populares".

### LOS RUSOS TIENEN MIEDO

Las posibilidades de la expansión alemana en estos países son muy importantes, pero hay que tener en cuenta que los problemas se mezclan con los económicos y, en la mayoría de los casos, les preceden.

Estos problemas políticos derivan de tres fuentes principales: la cuestión de las antiguas fronteras alemanas; la de los refugiados procedentes de las zonas perdidas por Alemania y, por último, la existencia de la República Democrática Alemana (Alemania oriental).

Hasta ahora, la política de la República Federal para el este europeo tenía como norma fija la exclusión de cualquier compromiso que pusiera en peligro los "intereses vitales", enumerados en el "Informe Jaksch" y recogidos en la llamada "doctrina Hallstein"; esto es, los referentes a las antiguas fronteras y a los refugiados, así como al reconocimiento de la Alemania roja.

La "doctrina Hallstein" ha servido para impedir que muchos países reconocieran al Gobierno de Berlín Pankow, pero también ha alejado de la Alemania federal a los Estados orientales de Europa. La cuestión de las antiguas fronteras molestó especialmente a Polonia, que pretende la admisión definitiva de la línea Oder-Neisse como su límite occidental, y a Checoslovaquia por la cuestión de los Sudetes.

Para eliminar este obstáculo, el canciller Kiesinger (Pasa a la página octava)

## LA HORA DEL MUNDO (Por RICARDO)



—Procurad defenderos de la amenaza china.